

بورصة البحرين  
BAHRAIN BOURSE



التقرير السنوي 2018



واحة الفرص الإستثمارية

## بورصة البحرين

ص.ب : 3203

المنامة، مملكة البحرين

هاتف : +973 17261260

فاكس : +973 17256362

البريد الإلكتروني : [info@bahrainbourse.com](mailto:info@bahrainbourse.com)

الموقع الإلكتروني : [www.bahrainbourse.com](http://www.bahrainbourse.com)

تابعونا على :     

تطبيق بورصة البحرين :  

بورصة مخصصة من قبل مصرف البحرين المركزي



صاحب السمو الملكي الأمير خليفة  
بن سلمان آل خليفة  
رئيس الوزراء الموقر

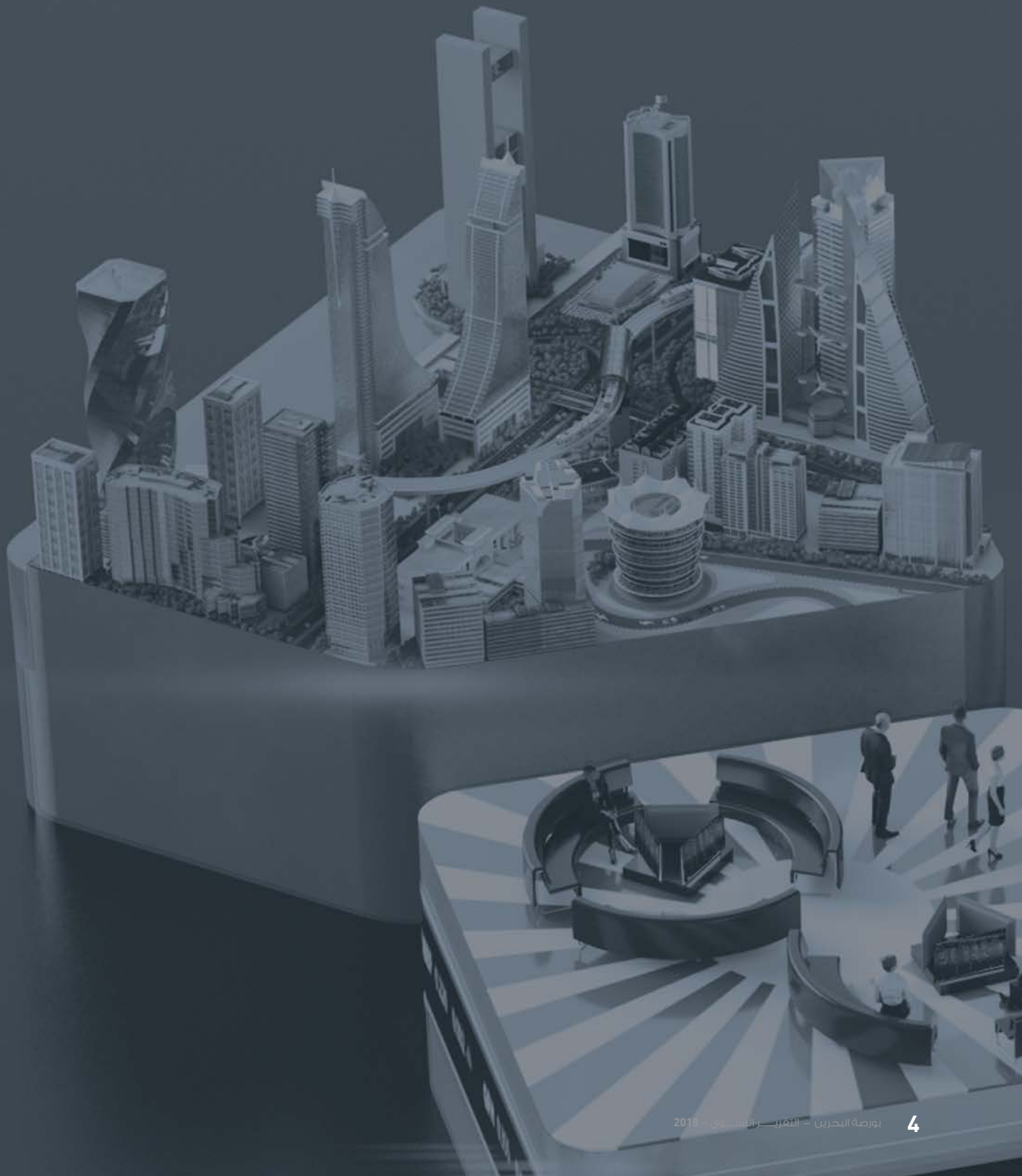


حضرة صاحب الجلالة الملك حمد  
بن عيسى آل خليفة  
ملك مملكة البحرين المفدى



صاحب السمو الملكي  
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة  
ولي العهد نائب القائد الأعلى،  
النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء


# المحتويات



## المحتويات

06	الرؤية، الرسالة وقيمنا
08	أبرز مؤشرات أداء البورصة
09	أبرز إنجازات البورصة
10	كلمة رئيس مجلس الإدارة
12	كلمة الرئيس التنفيذي
14	أعضاء مجلس الإدارة
16	إدارة البورصة
18	أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2018
26	بيانات أساسية لعامي 2017 - 2018
33	الأوراق والأدوات المالية المتداولة
34	الشركات المدرجة
35	الصناديق الاستثمارية المدرجة
35	السندات والصكوك المدرجة
35	أذونات الخزينة المدرجة
35	صناديق الاستثمار العقاري المدرجة
35	الوسطاء والأعضاء
35	الشركات الاستشارية المتخصصة المعتمدة
36	رسوم وعمولات بورصة البحرين
40	رسوم و عمولات البحرين للمقاصة
45	تقرير الحوكمة 2018
59	البيانات المالية





# الرؤية، الرسالة وقيمنا

## قيمنا

- الشفافية
- النزاهة
- الكفاءة
- الإلتزام بالجودة
- روح الفريق
- العدالة
- المرونة

## الرسالة

توفير الخدمات  
الفريدة والمتنوعة  
للإدراج والتداول  
لجميع الأطراف ذات  
العلاقة بقطاع سوق  
رأس المال من خلال  
أنظمة حديثة وكفؤة،  
وتسهيل زيادة رؤوس  
الأموال من خلال  
فرص عديدة ومبتكرة

## الرؤية

الريادة الإقليمية  
للبورصة كسوق  
متعدد الأصول  
الاستثمارية

AUB 0.670 0.005 ▲ BATELCO 0.246 ◆ 0.000

## أبرز مؤشرات أداء البورصة

الصفقات



19,225

القيمة



323,832,788 د.ب.  
(ارتفاع سنوي بنسبة 53%)

القيمة  
السوقية



8,198,530,436 د.ب.  
(ارتفاع بنسبة 0.64%)

الكمية



1,441,081,638  
(ارتفاع سنوي بنسبة 28%)

الوسطاء  
المرخصون



11

مؤشر  
البحرين العام



1,337.26  
(ارتفاع سنوي بنسبة 0.42%)

عدد  
المستثمرون



42,998  
(ارتفاع بنسبة 17%)



# أبرز إنجازات البورصة

## الإدراجات



إدراج شركة إي بي إم تيرمينالز البحرين

## الخدمات



إطلاق منصة الاكتتاب الإلكتروني (eIPO)

## المسؤولية الإجتماعية



النسخة الواحدة والعشرون  
من برنامج «تريديكويسيت»



إطلاق النسخة الأولى من برنامج المستثمر الذكي

(eIPO) مشكّلة نقطة محورية في مجال التحول الرقمي، حيث ساهمت في إرساء القواعد التأسيسية لرؤية البورصة لتحقيق الريادة الإقليمية كسوق متعدد الأصول الاستثمارية، إضافة إلى الارتقاء بالأعمال الرئيسية للبورصة إلى مستويات وأفاق جديدة تكفل توسيع قاعدة المستثمرين.

كما عملت البورصة مع الجهات التشريعية والرقابية جنباً إلى جنب على تحسين مائة ومرونة السوق ودمج التقنيات الحديثة واستحداث تشريعات جديدة أسفرت عن إصدار مسودة قواعد الإدراج وأخذ آراء جميع الأطراف المعنية بشأنها، حيث يأتي ذلك ضمن جهود البورصة المبذولة لتفعيل تطبيق نموذج التنظيم الذاتي للأسواق المالية.

فيما يتعلق بنمو أحجام التداول، فقد كانت الإحصائيات في حدود التوقعات من حيث قيمة وعدد الأسهم المتداولة التي تعتبر إيجابية على الرغم من ركود الأسواق العالمية، حيث سجلت البورصة زيادة في قيمة الأسهم المتداولة بنسبة بلغت 28% وزيادة في كمية الأسهم المتداولة بنسبة بلغت 53%، وبمعدل تداول يومي بقيمة 1.3 مليون دينار بحريني. ويبقى تركيز البورصة على تعزيز الربحية والاستمرار في النمو بهدف تحقيق أعلى قيمة ممكنة للمساهم.

في التاسع من ديسمبر 2018 تم رسمياً إدراج شركة إي بي إم تيرمينالز البحرين والتي شكل إدراجها خطوة مهمة نحو تحقيق الأهداف الاستراتيجية لجذب مصدري أوراق مالية جدد من القطاعات الاقتصادية الأكثر نمواً مما ساهم في توسيع قاعدة المستثمرين في البورصة. وأصبحت شركة إي بي إم تيرمينالز البحرين أولى الشركات المصدرة التي استفادت من منصة الاكتتاب الإلكترونية (eIPO) المستحدثة مؤخراً من قبل شركة البحرين للمقاصة، حيث شهدت المنصة إقبالاً كبيراً – سواء من جانب المؤسسات المحلية والإقليمية أو الأفراد على حد سواء – مما أسفر عن تغطية إجمالي حجم الاكتتاب بمقدار 5.4 ضعف. إلى جانب ذلك فقد أدرجت البورصة خلال العام المنصرم عدداً متنامياً من أدوات الدين العام بلغ 15 إصداراً لسندات وصكوك حكومية بقيمة إجمالية قدرها 7.34 مليار دولار أمريكي.

واستكمالاً لدور البورصة في مجال المسؤولية الاجتماعية وتشجيعاً منها لتطبيق أفضل الممارسات، فقد وقعت بورصة البحرين مذكرة تفاهم مع جمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط «MEIRA» بهدف تعزيز مهنة علاقات المستثمرين



عبدالكريم أحمد بوجيري  
رئيس مجلس الإدارة



وقد شهد عام 2018 مرحلة مهمة في تاريخ بورصة البحرين حيث تم تدشين أول منصة اكتتاب إلكترونية (eIPO) مشكّلة نقطة محورية في مجال التحول الرقمي، حيث ساهمت في إرساء القواعد التأسيسية لرؤية البورصة لتحقيق الريادة الإقليمية كسوق متعدد الأصول الاستثمارية



واصلت بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة التابعة (شركة مملوكة بالكامل لبورصة البحرين) خلال العام 2018 القيام بحزمة من التغييرات على المستويين التشغيلي والتقني بهدف تعزيز بنيتها التحتية كأحد الأطراف الرئيسية في سوق رأس المال، لاستحداث منتجات وخدمات موجهة للمستثمرين، إضافة إلى توجيه البورصة في الاتجاه الصحيح الذي يعزز معدلات النمو مستقبلاً. وقد شهد عام 2018 مرحلة مهمة في تاريخ بورصة البحرين حيث تم تدشين أول منصة اكتتاب إلكترونية

والتعريف بأفضل الممارسات والتطبيقات في مجال علاقات المستثمرين تلبية للتوقعات المتنامية للمستثمرين عالمياً.

وقد حرصت البورصة على تعزيز التواصل مع الجهات ذات العلاقة بقطاع رأس المال من خلال توفير منبر للحوار، فعقدت جلسات نقاش مفتوح مع الرؤساء التنفيذيين للشركات المدرجة عبر اجتماع الطاولة المستديرة بهدف مواكبة تغييرات أوضاع السوق مما يساعد البورصة على تلبية مختلف احتياجات الشركات المدرجة بالإضافة إلى الجهات ذات العلاقة بقطاع رأس المال.

كما تؤمن إدارة البورصة بأن تعزيز مكانتها على المستوى الإقليمي والمحلي يعد جزءاً لا يتجزأ من دورها في تعزيز سوق رأس المال في المملكة، حيث تم البدء على الصعيد الإقليمي مواصلة تعزيز جوانب التعاون مع الأطراف ذات العلاقة بأسواق رأس المال الخليجية عن طريق توقيع اتفاقيات التعاون مع مراكز الإيداع الخليجية، بتوقيع اتفاقية تعاون مشترك مع شركة مسقط للمقاصة والإيداع بهدف تسهيل عملية وصول المستثمرين للسوقين.

وفي السنوات الأخيرة قامت البورصة بالتعاون مع معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية بهدف نشر الوعي والثقافة المالية بين المستثمرين من خلال أكاديمية الاستثمار، حيث يهدف هذا التعاون على المدى الطويل إلى تعزيز وصول المستثمرين الأفراد للسوق من خلال تنظيم هذه الورش التدريبية، إضافة لذلك فقد قمنا بإطلاق برنامج المستثمر الذكي بالتعاون مع إنجاز البحرين والذي شهد نجاحاً بمشاركة أكثر من 5500 طالباً وطالبة في البرنامج خلال العام الدراسي 2018-2019.

وفيما يتعلق بالأداء المالي لبورصة البحرين في العام 2018 فقد ارتفع إجمالي إيرادات بورصة البحرين من 3,039,480 دينار بحريني إلى 3,062,139 دينار بحريني مسجلاً زيادة طفيفة بنسبة 0.75%. كما سجلت بورصة البحرين عجزاً بلغ 393,081 دينار بحريني في العام 2018 مقارنة بـ 1,505,502 دينار بحريني في العام 2017. وقد حققت بورصة البحرين أرباحاً قبل احتساب مصاريف الاستهلاك 128,448 دينار بحريني خلال العام 2018.

كما تسعى البورصة جاهدة للعمل على تحقيق الإنجازات وفق الخطة الاستراتيجية (2016-2020)، إذ ستقوم بورصة البحرين في العام 2019 بالتركيز على التنمية المستدامة بناءً

على الابتكار والتقنية لتلبية الاحتياجات المتنامية للمصدرين والمستثمرين ولتعزيز الفاعلية على جميع أصعدة العمل مع نظرة مستقبلية على المدى الطويل من أجل تعزيز عمق وتنوع السوق بحلول العام 2020 بمشاركة نشطة لجميع الأطراف ذات العلاقة بالسوق.

وفي الختام فإنه يشرفني بالأصالة عن نفسي ونيابة عن الإخوة أعضاء مجلس إدارة وموظفي ومنتسبي بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة برفع أسمى آيات الشكر والعرفان والتقدير إلى مقام صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء على مساندتهم الدائمة لبورصة البحرين، وعلى جهودهم الحثيثة من أجل رفعة وازدهار وطننا الحبيب في شتى المجالات.

ويسرني أيضاً أن أتقدم بالشكر الجزيل لسعادة السيد زايد بن راشد الزياني وزير الصناعة والتجارة والسياحة (المساهم) على الدعم المتميز الذي تحظى به البورصة من سعاداته والمساندة الكبيرة لكافة مبادراتها وبرامجها، والشكر موصول أيضاً لرئيس وأعضاء مجلس إدارة مصرف البحرين المركزي ولسعادة محافظ المصرف على دعمهم واهتمامهم المستمر بالبورصة.

كما أتقدم بالأصالة عن نفسي ونيابة عن الإخوة أعضاء مجلس الإدارة بالشكر لجميع المصدرين والمستثمرين والأعضاء والمهتمين على دعمهم وثقتهم، مع تطلعنا لعام آخر حافل بالمنجزات الهامة في السنة المقبلة. كما لا يفوتني أن أتوجه بالشكر الجزيل إلى موظفي البورصة على جهودهم المبذولة وتفانيهم في العمل من أجل ازدهار البورصة وتطورها وتحقيق أهدافنا في جعل بورصة البحرين سوقاً أكثر فاعلية وكفاءة لجميع المهتمين بقطاع رأس المال.

**عبدالكريم أحمد بوجيري**  
رئيس مجلس الإدارة



# كلمة الرئيس التنفيذي

بعد نجاح الطرح الأولي للاكتتاب العام حيث نتج عنه تغطية إجمالي حجم الاكتتاب 5.4 ضعف، وقد عزز الاكتتاب إطلاق منصة الاكتتاب الالكترونية الحديثة المطورة من قبل شركة البحرين للمقاصة تزامناً مع الطرح الأولي لأسهم شركة إي بي إم تيرمينالز البحرين، حيث وفرت المنصة آلية سلسلة وملائمة لتقديم طلبات الاكتتاب واستكمال اجراءات الاكتتاب إلكترونياً. وقد أثبتت هذه المنصة نجاحها لتستحوذ على نسبة 55% من إجمالي طلبات الاكتتاب و 90% من إجمالي الكمية المطروحة في الطرح الأولي لشركة إي بي إم تيرمينالز البحرين. ويتمشى إدراج شركة إي بي إم تيرمينالز مع جهود البورصة الرامية للمساهمة في زيادة السيولة في بورصة البحرين وتعزيز عمق السوق، مما يعزز تنافسيتها وجذبها للمستثمرين محلياً وإقليمياً وعالمياً.

أما على مستوى أدوات الدين ذات الدخل الثابت فقد بلغ عدد السندات والصكوك 15 إصداراً بتاريخ 31 ديسمبر 2018 بقيمة إجمالية قدرها 7.34 مليار دولار أمريكي، في حين بلغ عدد إصدارات أدوات الخزينة 6 إصدارات بقيمة إجمالية قدرها 535 مليون دينار بحريني.

وعلى الصعيد التنظيمي، أعلنت بورصة البحرين استكمال الاستشارة العامة حول قواعد الإدراج في النصف الأول من 2018 حيث تلقت البورصة ملاحظات ومقترحات إيجابية من مختلف الجهات المعنية قبل البدء في تطبيق قواعد الإدراج الجديدة والتي تهدف لتبني أفضل الممارسات التنظيمية في السوق.

وفيما يتعلق بجهود البورصة في نشر وتعزيز الوعي الاستثماري، شهد العام 2018 الذكرى الـ 20 لبرنامج تحدي التداول الاستثماري (تريديكويست)، حيث أقيم الحفل الختامي للبرنامج تحت رعاية وزير الصناعة والتجارة والسياحة وبحضور محافظ المصرف المركزي سعادة السيد رشيد المعراج ورئيس مجلس إدارة بورصة البحرين السيد عبد الكريم بوجيري لتكريم المؤسسات الراعية والطلبة المشاركين في الفئات الثلاث المختلفة (المدارس الحكومية، المدارس الخاصة، الجامعات). وقد حضر الحفل الختامي أكثر من 600 شخص حيث تم خلال الحفل تقديم جوائز نقدية بقيمة 30,000 دينار بحريني للفائزين.

كما واصلت البورصة جهودها لنشر الثقافة الاستثمارية والمالية باستهدافها طلبة المرحلة الابتدائية من خلال إطلاق برنامج المستثمر الذكي بالتعاون مع إنجاز البحرين للعام الدراسي 2018-2019، إذ يهدف البرنامج إلى تزويد الطلبة بأدوات التخطيط المالي السليم. وقد تم تطبيق البرنامج خلال السنة الأولى لانطلاقه في 61 مدرسة مستهدفاً أكثر من 5,200 طالباً وطالبة في الصف الرابع الابتدائي.

أما فيما يتعلق بجهود البورصة المتواصلة لتقوية أو أواصر علاقاتها مع الشركات المدرجة، فقد نظمت البورصة عدداً من الفعاليات



## خليفة بن إبراهيم آل خليفة

### الرئيس التنفيذي

لقد شكل العام 2018 تحدياً لأسواق المال العالمية حيث شهد أدائها أكبر انخفاض منذ الأزمة المالية العالمية في العام 2008 نتيجة لعدة عوامل اقتصادية وسياسية، وعليه فقد شهدت غالبية الأسواق المالية والبورصات الخليجية انخفاصاً في أدائها بالتزامن مع الانخفاض الملحوظ في أسعار النفط. وبالرغم من ذلك، حققت بورصة البحرين أداءً إيجابياً حيث ارتفع مؤشر البحرين العام ارتفاعاً طفيفاً بنسبة 0.42% مقارنة بإقفاله في ديسمبر 2017 ليقفل عند مستوى 1,337.26. في حين أقل مؤشر البحرين الإسلامي عند مستوى 823.10 منخفضاً بنسبة 24% مقارنة بإقفاله عن العام 2017. وقد بلغت كمية الأسهم المتداولة في البورصة 1.441 مليار سهم مسجلة ارتفاعاً بنسبة 28% عن العام الماضي في حين بلغت قيمة الأسهم المتداولة 323 مليون ديناراً مشكلة ارتفاعاً سنوياً بنسبة 53% بمتوسط تداول يومي قيمته 1.31 مليون دينار بحريني، كما بلغ عدد الصفقات المنفذة 19,225 صفقة خلال العام 2018.

وبقي توجهننا الاستراتيجي خلال العام متمحوراً حول الفرص الاستثمارية الهادفة إلى تسهيل وصول المصدرين والمستثمرين للسوق، وعلى سبيل الإيجاز، فإن أهدافنا الاستراتيجية هي ذاتها، تهدف لتوفير الخدمات الفريدة والمتنوعة للإدراج والتداول لجميع الأطراف ذات العلاقة بقطاع سوق رأس المال من خلال أنظمة حديثة وكفؤة، وتسهيل زيادة رؤوس الأموال من خلال فرص عديدة ومبتكرة.

وقد شهد هذا العام إدراج شركة إي بي إم تيرمينالز البحرين (APMT)، إحدى الشركات الرائدة في قطاع الخدمات اللوجستية،



والورش بهدف إطلاع الشركات المدرجة على أحدث المستجدات في بورصة البحرين تضمنت اجتماع الطاولة المستديرة للرؤساء التنفيذيين في الشركات المدرجة والذي يهدف لتوفير منصة نقاش مفتوح وتعاون بين البورصة والشركات المدرجة. كما تم عقد ورشة علاقات المستثمرين بالتعاون مع جمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط "ميرا" بهدف تعزيز مهنة علاقات المستثمرين والتعريف بأفضل الممارسات والتطبيقات في مجال علاقات المستثمرين بين الشركات المدرجة. بالإضافة لذلك، فقد أقامت شركة البحرين للمقاصة أولى ورشها التعريفية مستهدفة المصدرين حيث تم عرض أهم الإنجازات التي حققتها الشركة في مجال الاكتتابات الأولية وخدمات ما بعد التداول التي تقدمها للمصدرين.

وفي إطار الأهداف الاستراتيجية المتعلقة بتعزيز ثقافة السوق وحماية المستثمر، فقد أطلقت بورصة البحرين بطاقة "myShare" بالتعاون مع مصرف السلام البحرين مما يتماشى مع استراتيجية البورصة الهادفة لتوفير الخدمات وال حلول الفعالة للمستثمرين والشركات المدرجة. وتهدف هذه المبادرة لتسهيل إدارة عملية توزيع الأرباح النقدية وجعلها أكثر فاعلية نيابة عن الشركات المدرجة، حيث تتماشى هذه الخدمة الرائدة مع جهود شركة البحرين للمقاصة (وهي شركة مملوكة بالكامل لبورصة البحرين) الهادفة لتعزيز خدمات ما بعد التداول تلبيةً لمتطلبات المستثمرين والمصدرين على حد سواء.

وعلى صعيد الحلول الابتكارية فقد كانت البورصة سباقة بإطلاقها لتطبيق "بورصة البحرين" للأجهزة المحمولة حيث يتيح التطبيق للمستثمرين الاطلاع على أسعار الأسهم بشكل آني لمساعدتهم في اتخاذ القرارات الاستثمارية بهدف تعزيز وصول المستثمرين الأفراد للسوق ودعم سيولة السوق مع مرور الوقت.

لقد قامت بورصة البحرين على مدى 12 شهراً بزيادة عدد البنوك والمؤسسات المالية المشاركة في خدمة "Bahrain Trade" لتضم مؤسستين إضافيتين ليصبح بذلك العدد الإجمالي للبنوك المشاركة 3 بنوك وهي المصرف الخليجي التجاري، بنك البحرين والكويت وبنك البحرين الوطني، كما قامت بتوسعة مزودي خدمة Bahrain Trade عبر التعاون مع سيكو لتوفير خدمة SICO LIVE للتداول الالكتروني مما يتيح لمستثمري البنوك الأفراد التداول في بورصة البحرين عبر منصة Bahrain Trade.

وقد واصلت البورصة جهودها لدعم نمو الشركات الواعدة حيث قامت البورصة باعتماد شركتين إضافيتين إلى شبكة المكاتب الاستشارية المعتمدة لدى سوق البحرين الاستثماري وهي (المؤيد جيمبرز و جرانت ثورنتون عبدالعال) لمساعدة الشركات في الإدراج عبر استيفاء جميع متطلبات ما قبل عملية الإدراج ومستندات الإفصاحات ما بعد عملية الإدراج.

أما فيما يتعلق بالأداء المالي لبورصة البحرين في العام 2018، تبقى الكفاءة التشغيلية أساسية لأوضاع سوق المال اليوم. فقد حققت بورصة البحرين زيادة طفيفة في إجمالي إيراداتها بنسبة 0.75% وبقيمة قدرها 3,062,139 دينار بحريني في العام 2018 مقارنة بـ 3,039,480 دينار بحريني في العام 2017، في حين انخفض إجمالي المصروفات خلال العام من 4,544,982 دينار بحريني إلى 3,455,220 دينار بحريني بانخفاض نسبته 24%. كما حققت البورصة عجزاً قدره 393,081 دينار بحريني في 2018 مقارنة بـ 1,505,502 دينار بحريني. وقد بلغت أرباح بورصة البحرين قبل احتساب تكاليف الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاءات (EBITDA) 128,448 دينار بحريني خلال العام 2018 مقارنة بخسارة 915,016 دينار بحريني خلال العام 2017.

وانخفض إجمالي موجودات البورصة إلى 5,692,150 دينار بحريني من أصل 6,302,569 دينار بحريني في عام 2017، في حين بلغ إجمالي المطلوبات خلال العام 492,538 دينار بحريني مقارنة بـ 594,488 دينار بحريني في عام 2017. كما انخفضت حقوق الملكية من 5,708,081 دينار بحريني بتاريخ 31 ديسمبر 2017 إلى 5,199,612 دينار بحريني بتاريخ 31 ديسمبر 2018.

وفي الختام يسعدني بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن كافة منتسبي البورصة أن أرفع أسمى آيات الشكر والتقدير والعرفان إلى مقام صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ملك البلاد المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى لقوة دفاع البحرين النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء على الدعم والمساندة المتواصلين لبورصة ولمنتسبين لها.

كما يسعدني أن أعبر عن عميق شكري وتقديري لرئيس وأعضاء مجلس إدارة البورصة على جهودهم في تطوير سوق رأس المال. كما أشكر كافة الإخوة المسؤولين والموظفين في البورصة على عملهم الدؤوب والمتواصل، داعياً من العلي القدير أن يوفقنا وإياهم لما فيه خير البورصة وازدهارها لتتمكن جميعاً من تجسيد رؤية البورصة ورسالتها وأهدافها واقعاً ملموساً خلال المرحلة القادمة، كما أن الشكر موصول أيضاً للشركات المدرجة ومكاتب الوسطاء الأعضاء على تعاونهم ودعمهم للبورصة.

### خليفة بن إبراهيم آل خليفة

الرئيس التنفيذي

## أعضاء مجلس الإدارة



**مروان خالد طباره #**

نائب الرئيس

عضو مستقل وغير تنفيذي

انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011



**عبدالكريم أحمد بوجيري ✓**

رئيس مجلس الإدارة

عضو مستقل وغير تنفيذي

انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016



**أيمن توفيق المؤيد ✓**

عضو

عضو مستقل وغير تنفيذي لغاية تاريخ

3 ديسمبر 2018 واعتباراً من تاريخ 4 ديسمبر 2018

عضو غير مستقل وغير تنفيذي

انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 مارس 2014



**رنا إبراهيم فقيهي \***

عضو

عضو غير مستقل وغير تنفيذي

انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011



**حسان أمين جزار #**  
عضو

عضو مستقل وغير تنفيذي  
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016



**علي يوسف فردان \***  
عضو

عضو مستقل وغير تنفيذي  
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016



**دينا إبراهيم الأنصاري \***  
عضو

عضو مستقل وغير تنفيذي  
انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016



**ياسر عبد الجليل الشريفي #**  
عضو

عضو مستقل وغير تنفيذي  
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016



**عبد الرحمن حامد الزياتي ✓**  
عضو

عضو مستقل وغير تنفيذي  
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016

\* عضو اللجنة التنفيذية

# عضو لجنة التدقيق والمخاطر

✓ عضو لجنة التشريع والمكافآت والحوكمة



**نرجس فروخ جمال**  
الرئيس التنفيذي للعمليات



**خليفة بن إبراهيم آل خليفة**  
الرئيس التنفيذي (بورصة البحرين)  
نائب الرئيس والعضو المنتدب  
(شركة البحرين للمقاصة)



**عبدالله جعفر عابدين**  
مدير أول للعمليات (شركة البحرين للمقاصة)



**محمد خالد حامد**  
رئيس التدقيق التنفيذي



**هاني حسين المنديل**  
مدير أول للعلاقات الخارجية



**عبدالرحمن عبدالله الشافعي**  
مدير أول إدارة المخاطر و الإلتزام





**شيخة سمير الزباني**  
مدير إدارة الإدراج والإفصاح



**مروة فيصل المسقطي**  
مدير إدارة التسويق وتطوير الأعمال



**عبدالله محمد جناحي**  
مدير إدارة عمليات التداول



**حمد أبوالفتح حسن**  
مدير إدارة الشؤون الإدارية و الموارد البشرية

# أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2018





Symbol	Bid	Ask	Volume	Change	High	Low	Open	Close	PE Ratio	Div Yield
ABCB	0.015	130.000	0.420	140.000	0.015	0.000	0.272	1.02	1	0.02
ALBQ	0.705	1214.700	0.710	372.071	0.710	0.000	0	0	10	0.77
ALBQ	0.000	0	0.075	2.742	0.015	0.000	0	0	0	0.00
ALBQ	0.000	115.000	0.000	30.000	0.000	0.000	0	0	0	0.00
ALBQ	0.000	0	0.000	303.000	0.001	0.000	0	0	0	0.00
ALBQ	0.000	0	1.420	1.547	1.400	0.000	0	0	0	0.00
ALBQ	0.000	0	0.000	0.000	0.000	0.000	0	0	0	0.00
ALBQ	0.270	171.001	0.202	30.000	0.202	0.000	30.200	13.0	0	0.00
ALBQ	0.205	0.000	0.000	70.000	0.205	0.000	0	0	0	0.00
ALBQ	0.400	201	0.402	10.000	0.400	0.000	0	0	0	0.00

UGH 1.240  $\rightarrow$  0.000 1.200 0  
 UGIC 0.100  $\rightarrow$  0.000 0.000 0  
 UPI 0.300  $\rightarrow$  0.300

# أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2018

## الوضع الدولي

سجلت معظم أسواق المال العالمية تراجعاً في العام 2018، حيث استقر الناتج المحلي للاقتصاد العالمي عند 3.7% خلال العام 2018. في مقابل ذلك، بلغ معدل التضخم العالمي 3.8% مقارنة بـ 3.2% في عام 2017. كما شهد الاقتصاد الأمريكي نمواً بنسبة 2.9% في عام 2018 مقابل نمو بنسبة 2.2% في عام 2017. حيث إرتفعت أسعار فائدة بنك الاحتياطي الفيدرالي من 1.50% في عام 2017 إلى 2.50% في نهاية عام 2018.

من جهة أخرى، سجلت اقتصاديات الاتحاد الأوروبي نمواً بنسبة 1.9% في عام 2018 مقابل 2.3% في عام 2017. حيث استقر سعر الفائدة في البنك المركزي الأوروبي عند 0.00% في عام 2018، ورفع بدوره أيضاً بنك إنجلترا المركزي سعر الفائدة إلى 0.75% في عام 2018 مقابل 0.50% في عام 2017.

## نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بالأسعار الثابتة (%)

البلد	2017	2018
أمريكا	2.2	2.9
بريطانيا	1.7	1.4
المانيا	2.5	1.9
فرنسا	2.3	1.5
اليابان	1.7	1.1
الصين	6.9	6.6

آسيوياً، سجلت الصين نمواً اقتصادياً بلغ 6.6% في عام 2018 مقابل 6.9% في عام 2017. أما الاقتصاد الياباني، فقد شهد نمواً بنسبة 1.1% في عام 2018، بعد حفاظ البنك المركزي على مستوى الفائدة عند 0.1% - أما اقتصاد منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا فقد شهد نمواً بنسبة 2.0% في عام 2018 مقابل 1.8% في عام 2017.

على مستوى أسعار النفط، انخفض سعر برنت بنهاية العام بحوالي 16.56 دولار للبرميل ليغفل عند مستوى 50.52 دولار مقارنة بـ 67.08 دولار في مطلع العام، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 24.69%. كما انخفض سعر نפט عُمان بحوالي 11.16 دولار للبرميل ليستقر عند 53.17 دولار، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 17.35% خلال نفس الفترة.



أما فيما يتعلق بأداء العملات الرئيسية فقد انخفض اليورو أمام الدولار بنسبة 4.39%، وحقق الإسترليني انخفاضاً أمام الدولار الأمريكي بنسبة 5.59% مقارنة بمطلع العام، أما الين، فقد انخفض بنسبة 2.76% خلال نفس الفترة.

وفيما يتعلق بأسعار المعادن، فقد سجل الذهب انخفاضاً بنسبة 1.51% ليبلغ 1,282.73 دولار للأونصة انخفاضاً بلغ 19.72 دولار للأونصة مقارنة بمطلع العام، في حين سجلت الفضة انخفاضاً خلال العام بنسبة 8.62%.

على مستوى أسواق المال سجل مؤشر S&P الأمريكي انخفاضاً قدره 6.24% ومن ثم يليه مؤشر نيكاي الياباني بنسبة 12.08%، فمؤشر داكس الألماني 18.26%، فمؤشر كاك الفرنسي بنسبة 10.95%، يليهم مؤشر فوتسي البريطاني بنسبة 12.48% في حين انخفض مؤشر شنغهاي الصيني بنسبة 24.59%.

### تطورات أسواق المال الدولية

النمو (%)	2017	2018	السوق
(%6.24)	2,673.61	2,506.85	أمريكا (S&P 500)
(%12.08)	22,764.94	20,014.77	اليابان (NIKKEI225)
(%18.26)	12,917.64	10,558.96	المانيا (DAX)
(%10.95)	5,312.56	4,730.69	فرنسا (CAC40)
(%12.48)	7,687.77	6,728.13	بريطانيا (FTSE100)
(%24.59)	3,307.17	2,493.90	الصين (SHANGHAI)

### الوضع العربي

حقق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ارتفاعاً بنسبة 2.0% في عام 2018 مقارنة بـ 1.8% في عام 2017 وفقاً لصندوق النقد الدولي. أما بالنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي للاقتصادات العربية فقد جاءت مصر والمغرب والبحرين في المقدمة بنسبة نمو 5.3% و 3.2% و 3.2% على التوالي.

# أداء الأسواق المالية العالمية

خلال عام 2018 (تتمة)

نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بالأسعار الثابتة (%)

البلد	2017	2018
الأردن	2.0	2.3
المغرب	4.1	3.2
مصر	4.2	5.3
لبنان	1.5	1
<b>دول مجلس التعاون الخليجي</b>		
قطر	1.6	2.7
الكويت	(3.3)	2.3
السعودية	(0.9)	2.2
عمان	(0.9)	1.9
الإمارات	0.8	2.9
البحرين	3.8	3.2

أما على مستوى أسواق المال العربية فقد شهدت معظم الأسواق انخفاضاً في الأداء خلال العام 2018.

أداء مؤشرات الأسواق والبورصات العربية

الأسواق	مؤشرات الأسواق (نقطة)	
	2017	2018
مصر	15,019.14	13,035.77
المغرب	12,388.82	11,364.31
لبنان	1,148.57	976.75
الأردن	2,126.78	1,908.81
<b>دول مجلس التعاون الخليجي</b>		
حبي	3,370.07	2,529.75
مسقط	5,099.28	4,323.74
أبوظبي	4,398.44	4,915.07
السعودية	7,226.32	7,826.73
الكويت	6,408.01	5,267.00
البحرين	1,331.71	1,337.26
قطر	8,523.38	10,299.01

## الوضع المحلي

وعلى مستوى الاقتصاد المحلي فقد سجل معدل النمو الاقتصادي المحلي 3.2% في عام 2018 مقارنة بـ 3.8% في عام 2017. أما معدل التضخم لعام 2018 فقد بلغ 3.0% مقارنة بـ 1.4% في عام 2017.

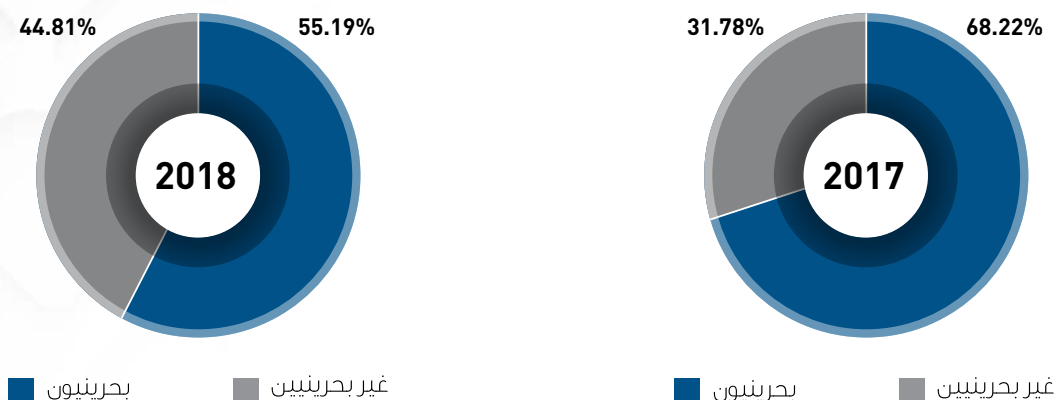
من جهة أخرى، ارتفع مؤشر البحرين العام بنسبة 0.42% ليقفل عند 1,337.26 نقطة في نهاية العام 2018، وبذلك أنهى المؤشر عام 2018 ارتفاعاً 5.55 نقطة. وشهدت بورصة البحرين ارتفاع أسهم 9 شركات في الوقت الذي حافظت فيه 7 شركات على أسعارها دون تغير، في حين انخفضت أسعار أسهم 27 شركة. وقد سجلت حركة التعاملات في البورصة ارتفاعاً في قيمة التعاملات بنسبة 53.23% مقارنة بعام 2017، كما ارتفع كمية الأسهم المتداولة بنسبة 27.55%. فيما انخفض عدد الصفقات بنحو 1.11%.

استحوذ قطاع البنوك التجارية على 52.04% من مجمل قيم التداول تلاه قطاع الاستثمار بنسبة 30.54%، فقطاع الخدمات بواقع 9.04%، فقطاع الصناعة 5.92%، فقطاع التأمين 0.44%، فقطاع الفنادق والسياحة بواقع 0.23%. تصدر البنك الأهلي المتحد قائمة الشركات الأكثر نشاطاً من حيث القيمة المتداولة، بواقع 124.52 مليون دينار مستحوذاً على قرابة 38.45% من مجمل القيم المتداولة في البورصة، شركة الخليج المتحد القابضة ش.م.ب. بنسبة 12.64%، مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب 11.70%، المنيوم البحرين ش.م.ب. 5.91%، شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب. 5.51%.

أما من حيث كميات التداول، فقد استحوذ قطاع البنوك التجارية على 57.24% من مجمل كمية التداول تلاه قطاع الاستثمار بواقع 29.70%، فقطاع الخدمات بواقع 8.25%، فقطاع الصناعة 2.15%، فقطاع التأمين 0.67% فقطاع الفنادق والسياحة 0.12%. وقد تصدر البنك الأهلي المتحد قائمة الشركات الأكثر نشاطاً من حيث الكمية المتداولة، بواقع 491.01 مليون سهم، ومستحوذاً على قرابة 34.07% من مجمل الكميات المتداولة في البورصة، تلاه مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب. 18.99%، فمصرف السلام – البحرين ش.م.ب. 9.59%، فشركة اثمار القابضة ش.م.ب. 8.57%، شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب. 5.55%.

وتشير نسب التداول وفقاً للجنسية إلى استحواذ البحرينيين على 55.19% من مجمل تداولات البورصة، في حين استأثرت الجنسيات الأخرى بـ 44.81% من إجمالي قيمة التداولات. وبنهاية 2018 بلغ عدد الشركات المدرجة في البورصة 44 شركة (بما فيها شركة واحدة في سوق الاكتتابات الأولية)، أما الصناديق الاستثمارية فقد بلغ عددها 17، بينما بلغ عدد السندات والصكوك 15، وبلغت عدد أذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الاجل المدرجة خلال 2018 الى 42.

### نسب تداول قيمة الأسهم وفقاً للجنسية (بيعاً وشراءً)



# أداء الأسواق المالية العالمية

خلال عام 2018 (تتمة)

## القيمة السوقية

ارتفعت القيمة السوقية للشركات البهرينية المساهمة العامة المدرجة في بورصة البحرين إلى 8.20 مليار دينار مقارنة بـ 8.15 مليار دينار في مطلع العام، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 0.64%. استحوذ قطاع البنوك على 48.09% من القيمة السوقية الإجمالية، تلاه قطاع الاستثمار بواقع 25.62%، الخدمات 11.59%، الصناعة 10.59%، فالتأمين 1.91%، الفنادق والسياحة 1.83%. من جهة أخرى، سجل قطاع الخدمات ارتفاعاً في القيمة السوقية مقارنة بمطلع العام بواقع 12.76%. فيما سجل قطاع البنوك ارتفاعاً في القيمة السوقية مقارنة بمطلع العام بواقع 0.10% وانخفض القطاعان التأمين والاستثمار بمطلع العام بواقع 0.34% و 1.14% على التوالي. أما القطاعان الصناعة والفنادق و السياحة سجلت تراجعاً بنسب متفاوتة حيث سجل قطاع الفنادق والسياحة تراجعاً بنسبة 8.93% تلاه قطاع الصناعة بنسبة 2.60%.

## تطور القيمة السوقية لقطاعات السوق (مليون دينار)

القطاع	2018	2017	التغير (%)	الوزن النسبي (%)
البنوك التجارية	3,942.9	3,938.94	0.1	48.09
الاستثمار	2,100.7	2,124.86	(1.1)	25.62
الخدمات	979.9	869.03	12.8	11.59
الصناعة	868.6	891.79	(2.6)	10.59
الفنادق والسياحة	149.8	164.46	(8.9)	1.83
التأمين	156.7	157.25	(0.3)	1.91
<b>السوق</b>	<b>8,198.5</b>	<b>8,146.33</b>	<b>0.64</b>	<b>100.00</b>



## المؤشرات المالية

تباينت قطاعات البورصة من حيث المؤشرات المالية الأساسية، والجدول أدناه يعرض تطور المؤشرات المالية بنهاية 2018 مقارنة بعام 2017.

### المؤشرات المالية الأساسية

السعر للقيمة الدفترية (مرات) Price/BV		ربح السهم (%) Div. Yield		مضاعف السهم (مرات) P/E		البيان
2017	2018	2017	2018	2017	2018	
1.24	1.19	4.94	5.68	10.84	10.02	البنوك التجارية
0.72	0.61	3.84	4.41	5.63	8.27	الاستثمار
0.76	0.72	5.33	3.26	14.16	20.06	التأمين
0.88	0.98	8.16	7.43	10.39	12.44	الخدمات
0.87	0.80	3.43	4.33	17.81	8.80	الصناعة
0.79	0.71	3.93	5.52	7.68	9.66	الفنادق والسياحة
<b>0.95</b>	<b>0.88</b>	<b>4.82</b>	<b>5.37</b>	<b>9.42</b>	<b>9.69</b>	<b>السوق</b>

### شركة البحرين للمقاصة

بلغ إجمالي أسهم الشركات البحرينية المساهمة العامة المودعة في شركة البحرين للمقاصة 33,677 مليار سهم بنهاية 31 ديسمبر 2018، مشكلة ما نسبته 99.98% من إجمالي الأسهم الصادرة والمدفوعة مقارنة بـ 32,691 مليار سهم في مطلع العام، مسجلة نمواً بنسبة 3.02%.

بلغت القيمة السوقية للشركات البحرينية المساهمة العامة المودعة في البورصة 8,267 مليار دينار بنهاية 31 ديسمبر 2018 مقارنة بـ 8,142 مليار دينار في مطلع العام، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 1.54%.

بلغ عدد الجنسيات المسجلة في الإيداع المركزي 100، بينما بلغ إجمالي المستثمرين المودعين في أسهم الشركات البحرينية المساهمة العامة ما مجموعه 42,998 مستثمر بنهاية 31 ديسمبر 2018 مقارنة بـ 36,779 مستثمر في مطلع العام، مسجلين نمواً بنسبة 16.91%.

# بيانات أساسية لعام 2018-2017

Ask Volume	Last Price	Total Volume	Total Value	Freq	Due Date
0	1	0	0	0	S.A Jul-20
15.448	0.995	0	0	0	S.A Aug-25
0	0.99	0	0	0	S.A Jan-25
0	1.02	0	0	0	S.A Nov-19
1	0	0	0	0	S.A May-21
0	0	0	0	0	S.A Jul-20
0	0	0	0	0	S.A June...

Bahrain All Share Index	
INDEX	1339.95
Change	0.17
%CHANGE	0.01

Market Summary

TRADES	30
VOLUME	6,630,582
VALUE(BD)	1,743,156

Bahrain Islamic Index	
INDEX	795.90
Change	0.69
%CHANGE	0.09

Market Status

Market	Counter
OPEN	02:52:57

UPI 0.300 0.000 0.300 0.000 0 ZAINEH 0.075 0.000 0.075 0.080

# بيانات أساسية لعامي 2017-2018

## مقارنة مؤشرات التداول

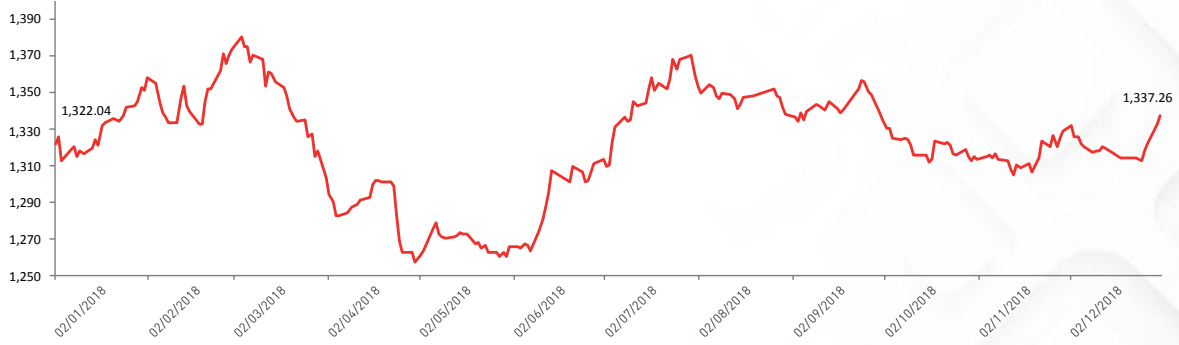
التغير (%)	التغير	2017	2018	
0.64	52,196,790	8,146,333,645	8,198,530,435	إجمالي القيمة السوقية (دينار)
53.23	112,494,118	211,338,670	323,832,788	قيمة الأسهم (دينار)
27.55	311,254,896	1,129,826,742	1,441,081,638	كمية الأسهم
(1.11)	(215)	19,440	19,225	عدد الصفقات
0	0	246	246	مجموع أيام التداول
53.23	457,293	859,100	1,316,393	المتوسط اليومي لقيمة الأسهم
27.55	1,265,264	4,592,792	5,858,055	المتوسط اليومي لكمية الأسهم
(1)	(1)	79	78	المتوسط اليومي لعدد الصفقات

## أداء مؤشرات بورصة البحرين

التغير (%)	التغير (نقطة)	2017	2018	مؤشر البحرين العام
0.42	5.55	1,331.71	1,337.26	نهاية الفترة
(0.18)	(2.49)	1,382.71	1,380.22	الأعلى
4.27	51.48	1,206.40	1,257.88	الأدنى
التغير (%)	التغير (نقطة)	2017	2018	مؤشر البحرين الإسلامي
(24.44)	(266.18)	1,089.28	823.10	نهاية الفترة
1.68	18.88	1,120.72	1,139.60	الأعلى
(11.28)	(100.01)	886.61	786.60	الأدنى

# بيانات أساسية لعامي 2017-2018 (تتمة)

تطور مؤشر البحرين العام خلال عام 2017 (نقطة)



المؤشرات القطاعية	2017	2018	التغير (%)
<b>مؤشر البحرين العام</b>			
البنوك التجارية	2,772.59	2,769.81	(0.10)
الاستثمار	680.22	669.88	(1.52)
التأمين	1,645.81	1,619.89	(1.57)
الخدمات	1,078.63	1,216.27	12.76
الصناعة	986.54	960.84	(2.61)
الفنادق والسياحة	2,940.32	2,677.69	(8.93)

عدد الشركات المدرجة	2017	2018
مساهمة عامة	40	41
مفغلة	2	2
غير بحرينية	1	1
<b>المجموع</b>	<b>43</b>	<b>44</b>

عدد أدوات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل	2017	2018
	33	42

عدد السندات والصكوك المدرجة	2017	2018
السندات	8	10
الصكوك	5	5

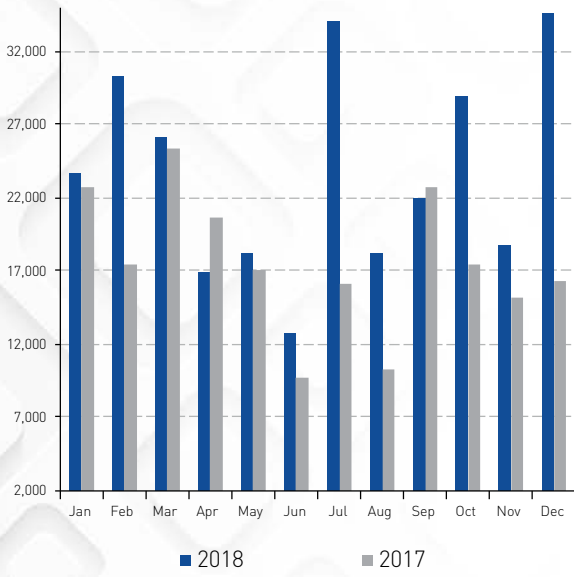
عدد الصناديق الاستثمارية	2017	2018
	19	17

عدد الصناديق الاستثمارية العقارية	2017	2018
	1	1



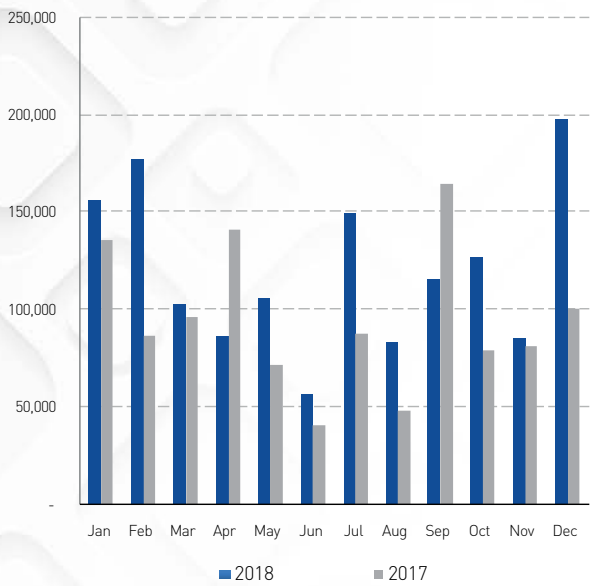
## حركة تداول الأسهم

### إجمالي قيمة الأسهم المتداولة (ألف دينار بحريني)



القيمة (ألف دينار بحريني)	2017	2018	التغير (%)
يناير	22,755	23,679	4.06
فبراير	17,491	30,351	73.52
مارس	25,420	26,111	2.72
أبريل	20,725	16,863	(18.63)
مايو	17,057	18,231	6.88
يونيو	9,714	12,642	30.14
يوليو	16,145	34,001	110.60
أغسطس	10,309	18,167	76.24
سبتمبر	22,716	22,073	(2.83)
أكتوبر	17,463	28,894	65.46
نوفمبر	15,227	18,707	22.85
ديسمبر	16,317	74,113	354.21
<b>السوق</b>	<b>211,339</b>	<b>323,833</b>	<b>53.23</b>

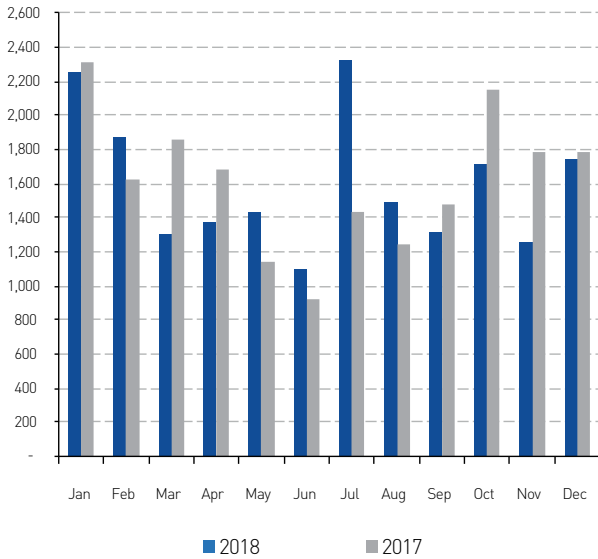
### إجمالي كمية الأسهم المتداولة (ألف سهم)



الكمية (ألف سهم)	2017	2018	التغير (%)
يناير	135,629	156,264	15.21
فبراير	85,923	177,334	106.39
مارس	96,129	101,922	6.03
أبريل	141,012	86,583	(38.60)
مايو	71,248	106,050	48.85
يونيو	40,109	56,213	40.15
يوليو	40,109	149,685	71.47
أغسطس	47,951	82,801	72.68
سبتمبر	87,297	149,685	71.47
أكتوبر	164,565	115,187	(30.01)
نوفمبر	78,583	126,565	61.06
ديسمبر	81,455	85,401	4.84
<b>السوق</b>	<b>1,129,827</b>	<b>1,441,082</b>	<b>27.55</b>

# بيانات أساسية لعامي 2017-2018 (تتمة)

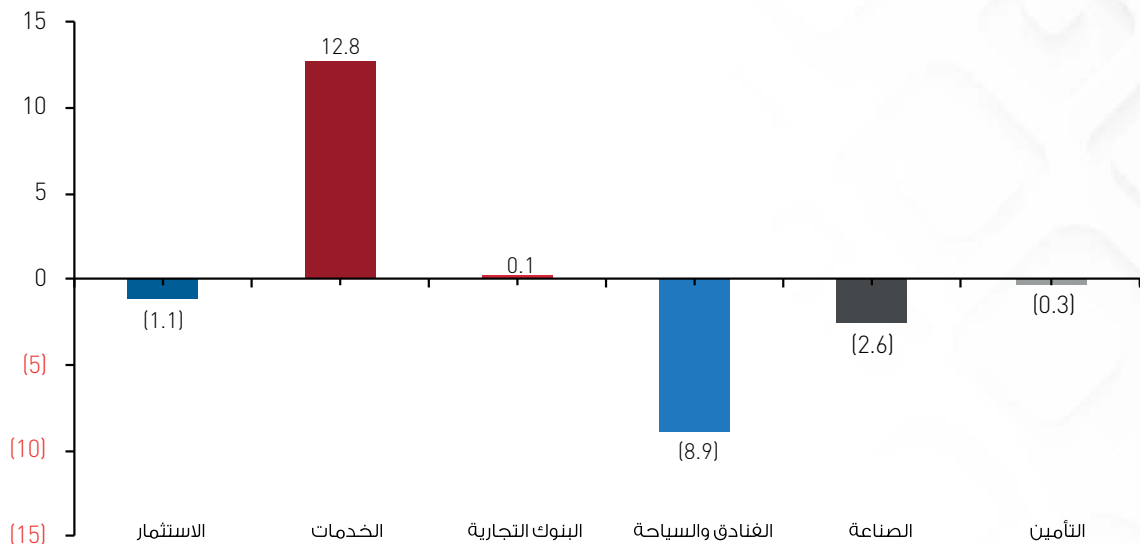
## إجمالي عدد الصفقات



عدد الصفقات	2017	2018	التغير (%)
يناير	2,314	2,261	(2.29)
فبراير	1,621	1,877	15.79
مارس	1,865	1,303	(30.13)
أبريل	1,684	1,384	(17.81)
مايو	1,146	1,430	24.78
يونيو	926	1,104	19.22
يوليو	1,437	2,329	62.07
أغسطس	1,250	1,488	19.04
سبتمبر	1,481	1,320	(10.87)
أكتوبر	2,146	1,720	(19.85)
نوفمبر	1,784	1,265	(29.09)
ديسمبر	1,786	1,744	(2.35)
<b>السوق</b>	<b>19,440</b>	<b>19,225</b>	<b>(1.11)</b>

التغير (%)	2017	2018	القيمة السوقية (مليون دينار بحريني)
0.1	3,938.9	3,942.9	البنوك التجارية
(1.1)	2,124.9	2,100.7	الاستثمار
(0.3)	157.3	156.7	التأمين
12.8	869.0	979.9	الخدمات
(2.6)	891.8	868.6	الصناعة
(8.9)	164.5	149.8	الفنادق والسياحة
<b>0.6</b>	<b>8,146.3</b>	<b>8,198.5</b>	<b>السوق</b>

## نمو القيمة السوقية في عام 2018 وفقا للقطاع (%)



## رسوم وعمولات بورصة البحرين (تتمة)

### 2.2 رسوم خدمات الأعضاء

التكرار	الرسوم	
يطبق حسب الطلب	200 د.ب./ المكتب / شهرياً شامل جميع الخدمات	تأجير مكاتب الوسطاء <sup>6</sup>
شهري	50 د.ب./ شهرياً	رسوم خدمات قاعة التداول
شهري	100 د.ب./ شهرياً	رسوم التداول الإلكتروني
شهري	150 د.ب./ حسب الطلب	رسوم خدمة التداول عن بعد
يطبق حسب الطلب	10 د.ب./ ليوم عمل/ بحد أقصى 150 د.ب. شهرياً	عرض إعلان للوسيط في قاعة التداول (على شريط الأسعار الداخلي)
يطبق حسب الطلب	50 د.ب./ المكتب / يومياً	التأجير المؤقت لمكاتب الوسطاء (يعتمد على توافر المكاتب)
يطبق حسب الطلب	25 د.ب./ يومياً	بيئة تجريبية لشركات الوساطة (النظام ونقطة الإتصال)
يطبق حسب الطلب	500 د.ب. من كل شركة	اندماج شركات الوساطة
يطبق حسب الطلب	200 د.ب./ الطلب	شركة الوساطة - طلب تغيير اسم الشركة <sup>7</sup>

### 2.3 خدمات الربط الإلكتروني بنظام التداول

التكرار	الرسوم	
للجهاز الواحد	200 د.ب./ الجهاز	إعداد نظام التداول للجهاز (يدفع مرة واحدة)
للإعداد الواحد	1,000 د.ب./ للإعداد	إعداد خدمة التداول الإلكتروني (يدفع مرة واحدة)
شهري	50 د.ب./ المستخدم/ شهرياً	رمز مستخدم لنظام التداول
يطبق حسب الطلب	5 د.ب./ الطلب	إعادة تعيين كلمة المرور
لكل نقطة اتصال شهرياً	50 د.ب./ نقطة اتصال/ شهرياً	الاتصال بنظام التداول للجهاز <sup>8</sup>

### 2.4 عمولة الوساطة

التكرار	عمولة بورصة البحرين <sup>10</sup>	عمولة الوسيط <sup>9</sup>	
للصفقة (بيع وشراء)	20%	0.275% من قيمة الصفقة	الأسهم
	20%	0.08% من قيمة الصفقة	السندات والصكوك
	20%	0.01% من قيمة الصفقة	أذونات الخزينة
	20%	0.275% من قيمة الصفقة	صناديق الاستثمار العقارية
	20%	0.20% من قيمة الصفقة	منصة Bahrain Trade

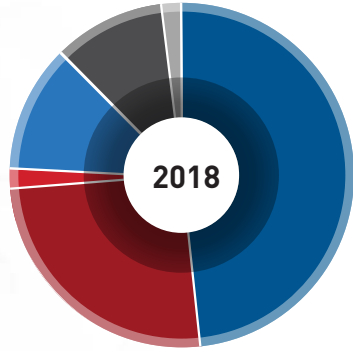
<sup>6</sup> يشمل اسم مستخدم لنظام تداول واحد مجاناً واسم مستخدم لنظام مقاصة واحد مجاناً من قبل شركة البحرين للمقاصة. تلغى رسوم خدمات قاعة التداول في حال تأجير مكاتب الوسطاء

<sup>7</sup> لا تطبق الرسوم على عمليات الدمج

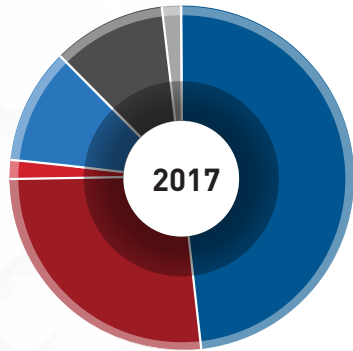
<sup>8</sup> في حال طلب استخدام نظام التداول ونظام المقاصة من قبل الأعضاء على جهاز واحد، ستحتسب رسوم اتصال واحدة فقط الحد الأدنى للعمولات 3 د.ب.

<sup>10</sup> تحتسب عمولة البورصة كنسبة من عمولة الوسيط المحددة

## التوزيع النسبي للقيمة السوقية وفقا للقطاع



- 48.1% - البنوك التجارية
- 25.6% - الاستثمار
- 1.9% - التأمين
- 12.0% - الخدمات
- 10.6% - الصناعة
- 1.8% - الفنادق والسياحة



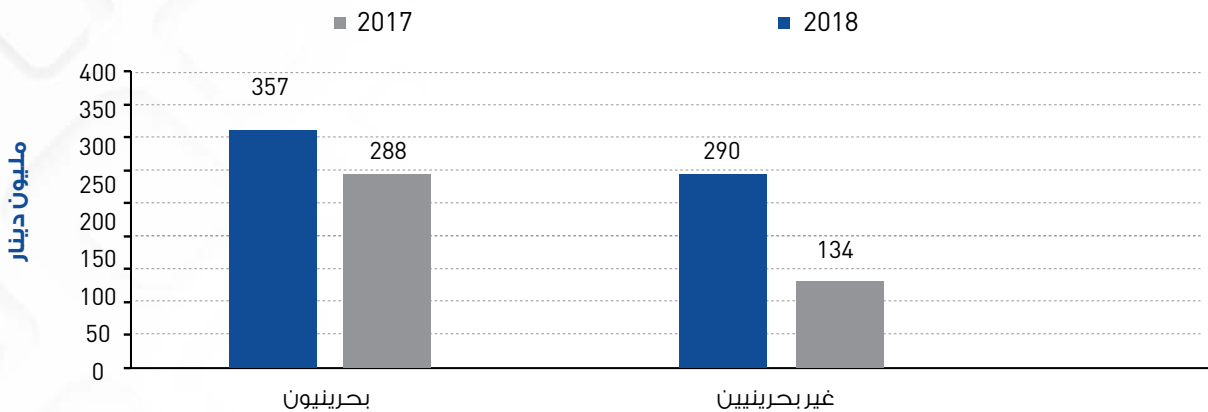
- 48.4% - البنوك التجارية
- 26.1% - الاستثمار
- 1.9% - التأمين
- 10.7% - الخدمات
- 10.9% - الصناعة
- 2.0% - الفنادق والسياحة

### التداولات من حيث الجنسية (بيع وشراء)

الكمية	2017	2018	التغير (%)
بحرينيون	1,410,294,733	1,720,507,117	22.00
غير بحرينيين	849,358,751	1,161,656,159	36.77
<b>المجموع</b>	<b>2,259,653,484</b>	<b>2,882,163,276</b>	<b>27.55</b>

القيمة	2017	2018	التغير (%)
بحرينيون	288,357,205	357,427,248	23.95
غير بحرينيين	134,320,135	290,238,328	116.08
<b>المجموع</b>	<b>422,677,340</b>	<b>647,665,576</b>	<b>53.23</b>

### قيمة التداول وفقا للجنسية - (دينار بحريني)

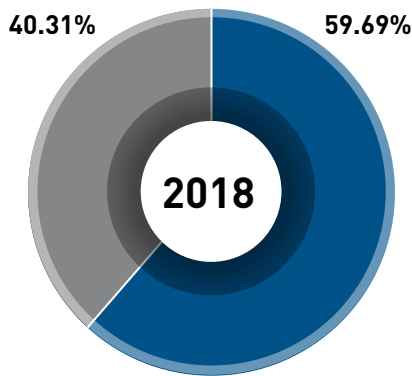




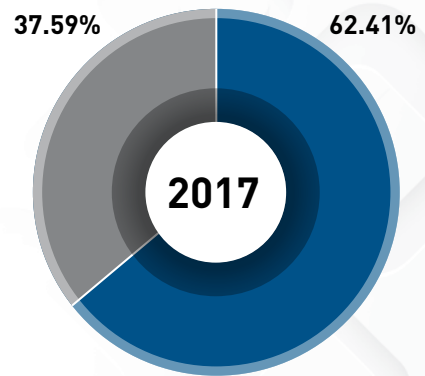
## بيانات أساسية لعامي 2017-2018 (تتمة)

نسب التداولات من حيث الجنسية (الكمية بيع وشراء)

2017	2018	
%62.41	%59.69	بحرينيون
%37.59	%40.31	غير بحرينيين



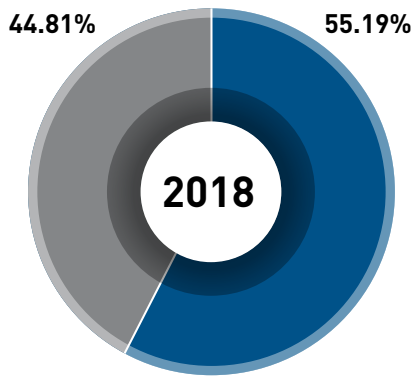
■ بحرينيون ■ غير بحرينيين



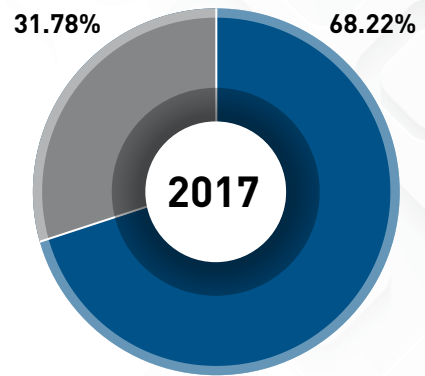
■ بحرينيون ■ غير بحرينيين

نسب التداولات من حيث الجنسية (القيمة بيع وشراء)

2017	2018	
%68.22	%55.19	بحرينيون
%31.78	%44.81	غير بحرينيين



■ بحرينيون ■ غير بحرينيين



■ بحرينيون ■ غير بحرينيين

# الأوراق والأدوات المالية المتداولة

# الأوراق والأدوات المالية المتداولة

## الشركات المدرجة في بورصة البحرين :

### قطاع البنوك التجارية

- البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
- مصرف السلام – البحرين ش.م.ب.
- بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب.
- بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
- المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب.
- بنك البحرين الوطني ش.م.ب.
- شركة الإثمار القابضة ش.م.ب.

### قطاع الاستثمار

- مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.
- إتوفست ش.م.ب.
- المؤسسة العربية المصرفية ش.م.ب.
- شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.
- بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب.
- شركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب.
- مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب.
- بنك انفستكوروب ش.م.ب.
- بنك طيب ش.م.ب.
- شركة الخليج المتحد القابضة ش.م.ب.
- الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار ش.م.ب.

### قطاع الخدمات

- شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب.
- شركة البحرين لمواقف السيارات ش.م.ب.
- شركة البحرين للسينما ش.م.ب.
- شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة ش.م.ب.
- بي.أ.م.أ. أي ش.م.ب.
- شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب.
- مجموعة ترافكو ش.م.ب.
- شركة ناس ش.م.ب.
- شركة عقارات السيف ش.م.ب.
- شركة زين البحرين ش.م.ب.
- اي بي ام تيرمينالز البحرين ش.م.ب.
- (في سوق الاكتتابات الأولية حتى تاريخ 9 يونيو 2019)

### قطاع التأمين

- سوليدرتي البحرين ش.م.ب.
- المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب.
- الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.
- شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب.
- شركة التكافل الدولية ش.م.ب.

### قطاع الفنادق والسياحة

- الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.
- مجموعة فنادق الخليج ش.م.ب.
- شركة بنادر للفنادق ش.م.ب.
- شركة الفنادق الوطنية ش.م.ب.

### قطاع الصناعة

- شركة البحرين لمطاحن الدقيق ش.م.ب.
- شركة دلمون للدواجن ش.م.ب.
- شركة ألمنيوم البحرين ش.م.ب.

### الشركات المقفلة

- شركة سيكو ش.م.ب. (م)
- الشركة المتحدة لصناعة الورق ش.م.ب. (م)

### الشركات غير البحرينية

- بنك مسقط ش.م.ع.ع.

## أذونات الخزينة المدرجة

- أذونات الخزينة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 41
- أذونات الخزينة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 42
- أذونات الخزينة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 43
- أذونات الخزينة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 44
- أذونات الخزينة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 45
- أذونات الخزينة الحكومية ستة أشهر – الإصدار 1715

## صناديق الاستثمار العقاري المدرجة

صندوق عهدة بنك الإسكان العقارية

## الوسطاء والأعضاء

### شركات الوساطة

- البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
- الأهلية بحرين ش.م.ب. (مقفلة)
- بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
- بيت الاستثمار العالمي للوساطة ش.م.ب. (مقفلة)
- مباشر للخدمات المالية ش.م.ب. (م)
- سيكو ش.م.ب. (م)
- بنك الخليج المتحد ش.م.ب.
- شركة الخليج للأوراق المالية ذ.م.م.
- شركة تريديلاين للأوراق المالية ذ.م.م.

### مكاتب الوساطة

- مكتب عبدالله جعفر زين العابدين
- مكتب ناصر عباس حسن خسرو

### مكاتب الاعضاء

- شركة سيكو لخدمات الصناديق الاستثمارية
- الشركة الخليجية لحفظ الأوراق المالية – البحرين
- بنك إتش إس بي سي الشرق الاوسط المحدود – البحرين
- بنك ستاندرد تشارترد – البحرين
- سيتي بنك – البحرين

### الشركات الاستشارية المتخصصة

- شركة كيبوينت لخدمات الأعمال ذ.م.م.
- شركة كي بي ام جي للاستشارات ذ.م.م.
- سيكو ش.م.ب. (م)
- بي.دي.أو للاستشارات ذ.م.م.
- شركة المؤيد جيمبرز للاستشارات ذ.م.م.

## الصناديق الاستثمارية المدرجة

- صندوق أسهم الخليج
- صندوق سيكو للأسهم الخليجية
- صندوق مكاسب للنمو العربي
- صندوق دخل المكاسب
- صندوق جلوبل القناص
- صندوق جلوبل للشركات الخليجية الرائدة
- صندوق القمة
- صندوق الخليج العقاري
- صندوق جلوبل للشركات المتعثرة
- صندوق جلوبل للصناديق الإسلامية
- صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي
- صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية
- صندوق الوطني للأسهم الخليجية
- صندوق الوطني للأسهم القطرية
- صندوق سيكو المملكة للأسهم
- صندوق المركز العربي
- صندوق سيكو للاستثمار بأدوات الدخل الثابت

## السندات والصكوك المدرجة

- سندات رأس مال مستديمة من الفئة «ا» قابلة للتحويل
- الصادرة عن بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
- سندات التنمية الحكومية – الإصدار 5
- سندات التنمية الحكومية – الإصدار 9
- سندات التنمية الحكومية – الإصدار 11
- سندات التنمية الحكومية – الإصدار 12
- سندات التنمية الحكومية – الإصدار 13
- سندات التنمية الحكومية – الإصدار 14
- سندات التنمية الحكومية – الإصدار 15
- سندات التنمية الحكومية – الإصدار 16
- سندات التنمية الحكومية – الإصدار 17
- صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الإسمية – الإصدار 22
- صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الإسمية – الإصدار 23
- صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الإسمية – الإصدار 24
- صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الإسمية – الإصدار 25
- صكوك المشاركة الصادرة عن شركة دار صكوك للاستثمار – 2010\*

الاستحقاق بتاريخ 26 أكتوبر 2010\*



# رسوم وعمولات بورصة البحرين

## 1. رسوم الإدراج

1.1 الأسهم <sup>1</sup>		
الأسهم	رسوم التسجيل	رسوم الاشتراك السنوي
الشركات المساهمة العامة المحلية	0.1% من رأس المال المدفوع (يحد أدنى 5,000 د.ب. ويحد أقصى 15,000 د.ب.)	<b>رأس المال المدفوع</b> أول 10 مليون د.ب. من رأس المال المدفوع 0.13% من رأس المال المدفوع من 10 مليون د.ب. إلى 50 مليون د.ب. 0.07% من رأس المال المدفوع ما يفوق 50 مليون د.ب. 0.035% من رأس المال المدفوع (الحد الأدنى لمجموع الرسوم ضمن الشرائح الثلاث هو 5,000 د.ب. ويحد أقصى 80,000 د.ب.)
الشركات المقفلة المحلية	1,000 د.ب.	0.025% من رأس المال المدفوع (يحد أدنى 1,000 د.ب. ويحد أقصى 6,000 د.ب.)
الشركات المساهمة غير البحرينية	0.1% من رأس المال المدفوع (يحد أدنى 2,000 د.ب. ويحد أقصى 5,000 د.ب.)	15% من رسوم الاشتراك السنوي للشركات المساهمة العامة المحلية (يحد أدنى 2,000 د.ب. ويحد أقصى 12,000 د.ب.)
الأسهم الممتازة	0.5% من قيمة الإصدار (يحد أدنى 2,000 د.ب. ويحد أقصى 5,000 د.ب.)	2,000 د.ب.

## 1.2 السندات والصكوك

نوع الاصدار	رسوم التسجيل	رسوم الاشتراك السنوي
الحكومية	1,500 د.ب.	2,000 د.ب.
الخاصة/غير البحرينية	0.05% من قيمة الإصدار (يحد أدنى 2,000 د.ب. ويحد أقصى 5,000 د.ب.)	2,000 د.ب.
أذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل		30 د.ب. تدفع مرة واحدة عند الإدراج

## 1.3 الصناديق الاستثمارية وصناديق الاستثمار العقارية

نوع الصندوق	رسوم التسجيل	رسوم الاشتراك السنوي
الصناديق الاستثمارية	300 د.ب.	250 د.ب.
صناديق الاستثمار العقارية	2,000 د.ب.	5,000 د.ب. (للوحدات التي تبلغ 250 مليون دولار أمريكي أو أقل) 10,000 د.ب. (للوحدات التي تزيد عن 250 مليون دولار أمريكي)

<sup>1</sup> تحتسب رسوم التسجيل والاشتراك السنوي للشركات المساهمة طبقاً لمجموع رأس المال المدفوع والذي يشمل الأسهم العادية والأسهم الممتازة

## 1.4 سوق البحرين الإستثماري

رسوم التسجيل	رسوم الاشتراك السنوي	
1,000 د.ب.	0.3% من رأس المال المدفوع (بحد أدنى 1,000 د.ب. وبحد أقصى 6,000 د.ب.)	سوق البحرين الاستثماري (الشركات)
لا يوجد	2,000 د.ب.	سوق البحرين الاستثماري (الشركات الإستشارية المتخصصة المعتمدة)

## 1.5 خدمات المصدرين

الرسوم	التكرار	
500 د.ب.	يطبق حسب الطلب	تغيير اسم أو رمز التداول للشركة (أو الأثنين معاً) <sup>2</sup>
10 د.ب.	يطبق حسب الطلب	رسالة إثبات الإدراج

## 1.6 اجراءات الشركات

الرسوم	التكرار	
0.500 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 300 د.ب. وبحد أقصى 5,000 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	تغيير رأس المال
0.500 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 300 د.ب. وبحد أقصى 5,000 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	عمليات الدمج/السيطرة/الاستحواذ/تبادل الأسهم
0.500 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 300 د.ب. وبحد أقصى 5,000 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	تجزئة القيمة الاسمية
0.500 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 300 د.ب. وبحد أقصى 5,000 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	أسهم المنحة
0.500 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 300 د.ب. وبحد أقصى 5,000 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	خدمات أخرى (مثال: حقوق الأفضلية)
100 د.ب. / للطلب	يطبق حسب الطلب	رسوم اجراءات الشطب <sup>3</sup>

## 2. رسوم العضوية

### 2.1 رسوم العضوية والاشتراك السنوي

أنواع العضوية	رسوم التسجيل <sup>4</sup>	رسوم الاشتراك السنوي <sup>5</sup>
وسيط خصم	1,000 د.ب.	500 د.ب.
وسيط	1,000 د.ب.	500 د.ب.
وسيط - أوراق مالية	5,000 د.ب.	1,000 د.ب.
وسيط خارجي	5,000 د.ب.	1,000 د.ب.
وسيط أوراق مالية خارجي	5,000 د.ب.	1,000 د.ب.
متداول معتمد	5,000 د.ب.	1,000 د.ب.

<sup>2</sup> ينطبق في حال الطلب الإختياري من قبل الشركة لتغيير الاسم أو الرمز  
<sup>3</sup> لا تنطبق الرسوم في حال إستحقاق الأوراق والأدوات المالية  
<sup>4</sup> ينطبق عند تسجيل العضوية  
<sup>5</sup> ينطبق سنوياً

## 2.5 إصدار التقارير

التكرار	الرسوم	
يطبق حسب الطلب	1 د.ب. / صفحة بحد أقصى 50 د.ب./ التقرير	إصدار التقارير (نسخة إلكترونية أو مطبوعة)

## 3. رسوم خدمات معلومات السوق

### 3.1 خدمات معلومات السوق<sup>11</sup>

التكرار	المعلومات المتأخرة	المعلومات الآتية	
سنوي	3,600 د.ب.	6,000 د.ب.	رخصة توزيع بيانات السوق
	لا يوجد	10,000 د.ب.	رخصة توزيع بيانات السوق للمؤسسات (استخدام الأعمال المحدود)
	لا يوجد	18,000 د.ب.	رخصة توزيع بيانات السوق للمؤسسات (استخدام الأعمال الغير محدود)
	لا يوجد	20,000 د.ب.	رخصة توزيع بيانات السوق للمؤسسات (الغير محدود)
	لا يوجد	10,000 د.ب.	رخصة استخدام بيانات السوق (يشمل أعضاء بورصة البحرين فقط)
	لا يوجد	4,000 د.ب.	رخصة استخدام بيانات السوق (تشمل المؤسسات يعقد مباشر مع البورصة)
	4,000 د.ب.	لا يوجد	معلومات السوق التاريخية، معلومات نهاية اليوم، المعلومات المتأخرة
	2,000 د.ب.	لا يوجد	اجراءات الشركات
	1,000 د.ب.	لا يوجد	معلومات المصدرين
2,000 د.ب.	لا يوجد	رخصة توزيع شريط أسعار الموقع الإلكتروني	

### 3.2 اشتراك الأفراد

التكرار	الرسوم	
شهري	5 د.ب. / مستخدم	عرض بيانات السوق - اشتراك فردي
شهري	10 د.ب. / مستخدم	عرض بيانات السوق - اشتراك احترافي

### 3.3 إدارة روابط الإتصال

التكرار	الرسوم	
سنوي	3,500 د.ب.	رسوم أول إتصال مع مركز بيانات البورصة الرئيسي
	2,500 د.ب.	رسوم إتصال إضافي مع مركز بيانات البورصة الرئيسي
	1,000 د.ب.	رسوم أول إتصال مع مركز بيانات البورصة الإحتياطي
	800 د.ب.	رسوم إتصال إضافي مع مركز بيانات البورصة الإحتياطي

<sup>11</sup> جميع خدمات معلومات السوق خاضعة لإتفاقيات ترخيص توزيع البيانات

# رسوم وعمولات البحرين للمقاصة

## 1. رسوم المصدرين

1.1 خدمات المصدرين			
التكرار	الرسوم		
يطلب حسب الطلب	0.02% من قيمة الإكتتاب بحد أقصى 5,000 د.ب.		خدمات الإكتتاب العامة <sup>1</sup>
يطلب حسب الطلب	20 د.ب.		إصدار رقم الترميز العالمي للأوراق المالية الغير مدرجة
		رأس المال	رسوم الإيداع المركزي السنوي
	حد أدنى/ أقصى	الرسوم	
	يطلب حسب الطلب	أول 15 مليون د.ب.	0.0125% من رأس المال المدفوع
سنوي	يطلب حسب الطلب	15 مليون د.ب. فما فوق	0.00625% من رأس المال المدفوع
		رأس المال المدفوع	
سنوي		0.500 د.ب./مساهم	إدارة سجلات المساهمين
		(يحد أدنى 2,000 د.ب. و حد أقصى 10,000 د.ب.)	
		0.200 د.ب./مساهم	إصدار كشف حساب المساهمين
يطلب حسب الطلب		(يحد أدنى 50 د.ب. للقرص المحمّج، وحد أدنى 100 د.ب. للنسخ المطبوعة)	

## 1.2 إصدار التقارير

التكرار	الرسوم	
يطلب حسب الطلب	1 د.ب./صفحة بحد أقصى 50 د.ب./التقرير	إصدار التقارير التفصيلية (نسخة إلكترونية أو مطبوعة)

## 1.3 خدمات الجمعية العمومية

التكرار	الرسوم	
		أ – خدمات الجمعية العمومية – الجمعية العمومية الأولى
يطلب حسب الطلب	300 د.ب.	i. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها 500 أو أقل
يطلب حسب الطلب	500 د.ب.	ii. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 501 - 1,000
يطلب حسب الطلب	750 د.ب.	iii. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 1,001 - 2,000
يطلب حسب الطلب	1,000 د.ب.	iv. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 2,001 - 3,000
يطلب حسب الطلب	1,500 د.ب.	v. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 3,001 - 5,000
يطلب حسب الطلب	2,000 د.ب.	vi. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 5,001 - 10,000
يطلب حسب الطلب	2,500 د.ب.	vii. للشركات التي يزيد عدد مساهميها عن 10,000
يطلب حسب الطلب	500 د.ب.	ب – خدمات الجمعية العمومية – الجمعية العمومية الثانية (في حال التأجيل بسبب عدم إكمال النصاب)
يطلب حسب الطلب	300 د.ب.	ج – خدمات الجمعية العمومية – الجمعية العمومية الثالثة (في حال التأجيل بسبب عدم إكمال النصاب)

<sup>1</sup> تشمل الخدمة التأجيل المؤقت لمكاتب البورصة إلى بنك الإستلام لمدة 10 أيام عمل



#### 1.4 إجراءات الشركات

التكرار	الرسوم	
يطبق حسب الطلب	0.500 د.ب./مساهم (بحد أدنى 300 د.ب. و حد أقصى 5,000 د.ب.)	خدمة توزيع الأرباح <sup>2</sup>

#### 2. الحافظ الأمين

##### 2.1 الحافظ الأمين: تحويل الأوراق المالية

التكرار	الرسوم	
يطبق حسب الطلب	5 د.ب./ شركة	تحويل أوراق مالية من حساب إلى آخر بدون تغيير المالك المستفيد

##### 2.2 خدمات الربط الإلكتروني بنظام المقاصة (Equator System)

التكرار	الرسوم	
للجهاز الواحد	200 د.ب./ الجهاز	إعداد نظام المقاصة للجهاز (يدفع مرة واحدة)
شهري	50 د.ب./ المستخدم/ شهرياً	طلب استخدام نظام المقاصة
يطبق حسب الطلب	5 د.ب./الطلب	إعادة تعيين كلمة المرور
لكل نقطة اتصال شهرياً	50 د.ب./ نقطة اتصال/ شهرياً	الإتصال بنظام المقاصة للجهاز

##### 2.3 خدمات الحافظ الأمين

التكرار	الرسوم	
سنوي	متوسط قيمة المحفظة المالية للعام الماضي X 0.0025 % (بحد أدنى 5,000 د.ب.)	رسوم الإشتراك السنوي
يطبق عند التسجيل	1,000 د.ب.	رسوم التسجيل

##### 2.4 نظام التسليم مقابل الدفع (DVP) الخاص بالحافظ الأمين - غرامات فترة التأخير بعد T+2

التكرار	الرسوم	
تطبق حسب الإجراء	50 د.ب. أو 0.05 % من قيمة الصفحة أيهما أعلى	إذا تم تنفيذ طلب عكس صفقة البيع (أو الشراء) المرفوضة من قبل بورصة البحرين في (T+3)
تطبق حسب الإجراء	250 د.ب. أو 0.05 % من قيمة الصفحة أيهما أعلى	إذا تم تنفيذ طلب عكس صفقة البيع (أو الشراء) المرفوضة من قبل بورصة البحرين في (T+4)
تطبق حسب الإجراء	500 د.ب.	إذا تم تنفيذ طلب عكس صفقة البيع (أو الشراء) المرفوضة من قبل بورصة البحرين <b>بعد فترة</b> (T+4)

<sup>2</sup> في حال توزيع كل من أرباح المنحة والأرباح نقدية، تحتسب الرسوم الأعلى من حيث القيمة

## رسوم وعمولات البحرين للمقاصة (تتمة)

### 3. رسوم العضوية

3.1 خدمات الربط الإلكتروني بنظام المقاصة		
التكرار	الرسوم	
للجهاز الواحد	200 د.ب./ الجهاز	إعداد نظام المقاصة للجهاز (يدفع مرة واحدة)
شهري	50 د.ب./ المستخدم/ شهرياً	طلب استخدام نظام المقاصة
يطبق حسب الطلب	5 د.ب./الطلب	إعادة تعيين كلمة المرور
لكل نقطة اتصال شهرياً	50 د.ب./ نقطة اتصال/ شهرياً	الإتصال بنظام المقاصة للجهاز <sup>3</sup>

### 3.2 إصدار التقارير

التكرار	الرسوم	
يطبق حسب الطلب	1 د.ب./صفحة بحد أقصى 50 د.ب./التقرير	إصدار التقارير التفصيلية للأعضاء (نسخة إلكترونية أو مطبوعة)

### 4. رسوم المستثمرين

#### 4.1 خدمات المستثمرين

التكرار	الرسوم	
يدفع مرة واحدة	4 د.ب.	إصدار رقم مستثمر NIN – للأفراد
يدفع مرة واحدة	9 د.ب.	إصدار رقم مستثمر NIN – للشركات
يدفع مرة واحدة	1 د.ب.	فتح حساب
يطبق لكل شركة	1 د.ب.	تحويلات الأوراق المالية <sup>4</sup>
يطبق لكل عملية	10 د.ب.	تحويل الأوراق المالية المزدوجة الإدراج من بورصة البحرين (من خلال شركة البحرين للمقاصة)
يطبق لكل شركة	10 د.ب.	سحب الأوراق المالية
يطبق حسب الطلب	10 د.ب.	طلب رسالة لمن يهمله الأمر
يطبق حسب الطلب	25 د.ب./ للشركة	طلب إستبدال شهادات الأوراق المالية المفقودة
يطبق لكل شركة	5 د.ب. من كل جهة/ للشركة	تحويل الأوراق المالية للحالات المستثناة رقم 4
يطبق لكل شركة	20% من عمولة الوسيط من قيمة الصفقة تدفع من قبل كل جهة	تحويل الأوراق المالية للحالات المستثناة رقم 1-3 (الإكتتابات، عمليات التداول للشركات المساهمة البحرينية التي تنفذ في بورصات خارج مملكة البحرين، عمليات التداول بين الأقارب حتى الدرجة الثانية)
يطبق لكل كشف حساب	2 د.ب. لكل كشف حساب (بحد أقصى صفحتان) و 1 د.ب. لكل صفحة إضافية	كشف حساب الأوراق المالية – نسخة مطبوعة

<sup>3</sup> يتم احتساب رسوم نقطة اتصال واحدة فقط للجهاز في حال الإشتراك في كل من خدمة نظام التداول ونظام المقاصة  
<sup>4</sup> لا يشمل الحالات المستثناة

## 4.2 إجراءات رهن الأوراق المالية

التكرار	الرسوم	
يطبق لكل شركة	0.075% من القيمة السوقية للأسهم في اليوم السابق بحد أدنى 50 د.ب.	تسجيل الرهن
يطبق حسب الطلب	20 د.ب./للشركة	فك الرهن
يطبق حسب الطلب	10 د.ب./للطلب	رسالة تأكيد الرهن <sup>5</sup>
يطبق حسب الطلب	10 د.ب./للشركة	حجز الأوراق المالية <sup>6</sup>

## 5. الغرامات

### 5.1 الغرامات المالية للأعضاء

التكرار	الرسوم	المبلغ المستحق	
تطبيق حسب الإجراء	1,000 د.ب.	ادب. - 200,000 د.ب.	الغرامات المالية للأعضاء في حال لم يتم تسوية الصفقة خلال T+2
تطبيق حسب الإجراء	2,000 د.ب.	200,001 د.ب. - 400,000 د.ب.	
تطبيق حسب الإجراء	3,000 د.ب.	400,001 د.ب. - 600,000 د.ب.	
تطبيق حسب الإجراء	4,000 د.ب.	600,001 د.ب. - 800,000 د.ب.	
تطبيق حسب الإجراء	5,000 د.ب.	800,001 د.ب. فما فوق	

<sup>5</sup> تطبيق رسوم الخدمة على المؤسسة المالية (الراهن) وليس على المستثمر  
<sup>6</sup> تطبيق الرسوم على الخبير المالي المعين بناءً على قرار المحكمة، لا يتم تطبيق الرسوم في حال عدم تعيين الخبير المالي







# تقرير الحكومة 2018

# تقرير الحوكمة 2018

اجتماع مجلس الإدارة رقم (2019/1) تاريخ 19 مارس 2019

## سياسة البورصة فيما يتعلق بحوكمة الشركات

تسعى بورصة البحرين إلى تطبيق قواعد ومبادئ الحوكمة على نحو فعال وفقاً للتشريعات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة والسياحة انطلاقاً من مسؤولية مجلس الإدارة في الرقابة والإشراف وتعزيز الالتزام بمتطلبات الحوكمة بما يساهم في رفع مستوى أداء البورصة وبالتالي تعزيز كفاءة سوق رأس المال وجذب المزيد من الاستثمارات المحلية والأجنبية.

إن تطبيق أفضل معايير الحوكمة من أولويات بورصة البحرين لما للحوكمة من دور أساسي في بناء ثقة المستثمرين عن طريق تعزيز مستوى الإفصاح والشفافية وحماية مصالح الأطراف ذات العلاقة وبالتالي المساهمة في تعزيز المركز المالي لمملكة البحرين.

## بيانات الشركة والمساهمة

تأسست بورصة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة بموجب مرسوم رقم (60) لسنة 2010 لتحل محل سوق البحرين للأوراق المالية الذي تأسس عام 1987، وهي مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي ومملوكة بالكامل لحكومة مملكة البحرين.

تخضع البورصة لقوانين وقرارات مصرف البحرين المركزي قطاع سوق رأس المال والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي المجلد السادس – أسواق المال، قانون الشركات التجارية واللائحة التنفيذية لقانون الشركات التجارية.

يبلغ رأس مال الشركة المصرح به بمبلغ عشرة ملايين دينار بحريني، موزعاً على عشرة ملايين سهم، والقيمة الإسمية للسهم الواحد دينار بحريني، ويبلغ رأس المال الصادر والمدفوع مبلغ مليوني دينار بحريني موزعاً على مليوني سهم.

وقد تم تعيين وزير الصناعة والتجارة والسياحة للقيام باختصاصات المساهم في شركة بورصة البحرين وفقاً للمرسوم رقم (12) لسنة 2016 الصادر بتاريخ 16 فبراير 2016.

## بيانات مجلس الإدارة:

### تشكيل مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة بورصة البحرين من عدد من الأعضاء لا يقل عن خمسة ولا يزيد على أحد عشر عضواً يتم تعيينهم بقرار من مجلس التنمية الاقتصادية وبموافقة من مصرف البحرين المركزي وفق أحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي.

يضم مجلس الإدارة الحالي للبورصة تسعة أعضاء تم تعيينهم بموجب قرار مجلس التنمية الاقتصادية رقم (3) لسنة 2016 ومدة عضويتهم في المجلس ثلاث سنوات بدأت من تاريخ 27 ديسمبر 2016.

## مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

- يكون لدى جميع أعضاء مجلس إدارة البورصة المفهوم الشامل لجميع مهام ومسؤوليات المجلس التي يتضمنها "قانون الشركات التجارية بمملكة البحرين"، وأية قوانين وتشريعات أخرى، ومتابعة أية تحديثات قد تطرأ عليها من وقت لآخر وعلى وجه الخصوص:
  - دور المجلس تجاه الإدارة التنفيذية للبورصة (وهم من يقوّم المجلس بتعيينهم والإشراف عليهم).
  - مسؤولية أعضاء المجلس في إظهار الإخلاص والأمانة تجاه البورصة والمساهمة.
- مهام ومسؤوليات المجلس بما فيها الواردة في النظام الأساسي وتشمل ولا تنحصر على:-
  1. الأداء العام للبورصة وفق الخطة الاستراتيجية التي تم تحديدها.
  2. التحقق من إعداد البيانات المالية وأنها أعدت بالشكل الصحيح الذي يعكس الوضع المالي الحقيقي للبورصة.
  3. مراقبة أداء الإدارة التنفيذية.
  4. التحقق من عدم وجود أي نوع من تضارب المصالح ومنع أية تعاملات تتعلق بذلك.
  5. تحديد ومراقبة تعويضات ومكافآت الإدارة التنفيذية في البورصة.
  6. تعديل تعويضات ومكافآت أعضاء الإدارة التنفيذية وأعضاء المجلس بما يتناسب مع مصلحة البورصة.
  7. التأكد من سلامة وصحة الأنظمة المالية والمحاسبية، بما فيها استقلالية التدقيق، ومن وجود أنظمة الرقابة الداخلية الضرورية، وعلى وجه التحديد أنظمة إدارة المخاطر، وأنظمة رقابة للأموال المالية وعمليات البورصة ونظام التحقق من الالتزام بالقوانين والمعايير ذات الصلة.
  8. متابعة الواجبات التي على البورصة الالتزام بها، والإيفاء بها، بما فيها - ولا تنحصر على - المواضيع المتعلقة بمتطلبات الإدراج والمتعلقة بالإفصاح، ونشر المعلومات التي لها تأثير مباشر على أسعار أسهم الشركات المدرجة في البورصة، بالإضافة إلى منع حدوث أية تعاملات قد تحدث نتيجة سوء استغلال المعلومات.
  9. الالتزام بجميع المستندات التي تم بناءً عليها تأسيس البورصة بما فيها - ولا تنحصر على - عقد التأسيس والنظام الأساسي للبورصة وجميع اللوائح والمراسيم والقرارات ذات العلاقة.
  10. الموافقة على الرسوم بشكل عام بما فيها رسوم الاشتراك والعمولات والمبالغ الجزائية سواء كانت تتعلق بالأمور الإدارية أو بعمليات البورصة.
  11. وضع النظم واللوائح اللازمة لتنظيم العمل بالشركة وإدارة أعمال الشركة وتعيين وفصل المديرين والرئيس التنفيذي والموظفين وتحديد واجباتهم ورواتبهم وتحديد الضمانات التي يقدمونها، عند الضرورة، وشراء وبيع المنقولات والأموال والحقوق والامتيازات سواء منقولة أو ثابتة، والاستئجار والتفويض بسحب الأموال والضمانات المملوكة للشركة وتحويلها وبيعها، والتفويض باتخاذ الإجراءات القانونية لحماية مصالح الشركة أمام المحاكم، كمدعي أو مدعي عليه، وحذف قيمة الموجودات، وإنهاء الامتيازات، سواءً بمقابل أم بغير مقابل، واتخاذ القرارات حول كيفية استخدام أموال الشركة، وتحديد وتوقيع الغرامات والجزاءات على مخالفات الأعضاء والشركات المدرجة أوراقها المالية في البورصة.
- يتحمل أعضاء مجلس الإدارة، مجتمعين أو منفردين، مسؤولية القيام بهذه المهام والمسؤوليات، ومع أنه يجوز للمجلس تفويض اللجان للقيام بمهام معينة، إلا أنه لا يجوز له تفويض مهمة ضمان وجود إطار كافي وفعال وشامل وشفاف لحوكمة الشركة.

## المعاملات التي تحتاج لموافقة مجلس الإدارة

تحدد الأنظمة واللوائح والسياسات ودليل سياسات الحوكمة للبورصة وملاحظه المعاملات المالية وغيرها التي تحتاج موافقة مجلس الإدارة وتشمل أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة.

## لجان مجلس الإدارة

قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان لمساندة المجلس في تنفيذ مسؤولياته، وتشمل هذه اللجان اللجنة التنفيذية، ولجنة التدقيق والمخاطر، ولجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة

## اللجنة التنفيذية

الأعضاء	نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات
علي يوسف فردان رئيس اللجنة	<ul style="list-style-type: none"> <li>يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة.</li> </ul>
رنا إبراهيم فقيهي نائب رئيس اللجنة	<ul style="list-style-type: none"> <li>ينتخب الرئيس ونائب الرئيس من بين أعضاء اللجنة، على أن يكون مستقل وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء، ويكون غالبية الأعضاء مستقلين وغير تنفيذيين.</li> <li>يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن نصف الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم.</li> </ul>
دينا إبراهيم الأنصاري عضو اللجنة	<ul style="list-style-type: none"> <li>الحد الأدنى للاجتماعات أربعة اجتماعات سنوياً.</li> <li>تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة، ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانته.</li> </ul> <p><b>موجز الصلاحيات:</b> اقتراح الطرق والوسائل الخاصة بتطوير بورصة البحرين وتكليف الإدارة التنفيذية بإعداد الدراسات والتقارير الخاصة بالبورصة ورفع التوصيات إلى مجلس الإدارة بالإضافة إلى المهام والمسؤوليات المحددة في ميثاق اللجنة التنفيذية المعتمد من قبل مجلس الإدارة.</p>

## لجنة التدقيق والمخاطر

الأعضاء	نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات
<b>حسان أمين جرار</b> رئيس اللجنة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة.</li> <li>• ينتخب الرئيس ونائب الرئيس من بين أعضاء اللجنة، على أن يكون مستقل وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء، ويكون غالبية الأعضاء مستقلين.</li> <li>• يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن نصف الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم.</li> <li>• الحد الأدنى للاجتماعات اربعة اجتماعات سنوياً.</li> <li>• تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة، ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانه.</li> </ul> <p><b>موجز الصلاحيات:</b> الإشراف على برنامج التدقيق الداخلي وأنظمة الرقابة الداخلية وأداء التدقيق الخارجي والتحقق من الالتزام بالمتطلبات التشريعية والقانونية، الإشراف على إدارة المخاطر ومراجعة سياسات واستراتيجيات إدارة المخاطر والالتزام بالإضافة إلى المهام والمسؤوليات المحددة في ميثاق لجنة التدقيق والمخاطر المعتمد من قبل مجلس الإدارة.</p>
<b>مروان خالد طيارة</b> نائب رئيس اللجنة	
<b>ياسر عبدالجليل الشريفي</b> عضو اللجنة	

## لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة

الأعضاء	نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات
<b>عبدالكريم أحمد بوجيري</b> رئيس اللجنة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء مستقلين وغير تنفيذيين لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة.</li> <li>• ينتخب الرئيس ونائب الرئيس من بين أعضاء اللجنة وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء.</li> <li>• يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن نصف الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم.</li> <li>• الحد الأدنى للاجتماعات اجتماعين سنوياً.</li> <li>• تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة، ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانه.</li> </ul> <p><b>موجز الصلاحيات:</b> ترشيح الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والتوصية بهم إلى مجلس الإدارة و مراجعة سياسات البورصة المتعلقة بمكافأة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، والإشراف على تطبيق قواعد ومبادئ الحوكمة في البورصة ومراجعة التعليمات الصادرة عن الجهات الرقابية بخصوص حوكمة الشركات بالإضافة إلى المهام والمسؤوليات المحددة في ميثاق لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة المعتمد من قبل مجلس الإدارة.</p>
<b>عبدالرحمن حامد الزياتي</b> نائب رئيس اللجنة	
<b>أيمن توفيق المؤيد</b> عضو اللجنة	



### مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

يتم تحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بقرار من المساهم بموجب النظام الأساسي للبورصة وقانون الشركات التجارية. ويتم توزيع المكافآت على أعضاء المجلس وفقاً لسياسات توزيع المكافآت المعتمدة من قبل مجلس الإدارة بذلك.

تحديد مكافآت أعضاء مجلس الإدارة عن العام 2018 (يعتمد على قرار المساهم) وتم صرف بدل أتعاب حضور اجتماعات مجلس إدارة البورصة واللجان المنبثقة عنه بمبلغ وقدره 34,600 دينار بحريني حسب البيانات المالية الموحدة.

### مكافأة أعضاء الإدارة التنفيذية

الأجور الثابتة والمتغيرة

بلغ إجمالي الرواتب الأساسية والبدلات الثابتة، ومكافأة الأداء المتغيرة والمرتبطة بأداء العام 2018 للإدارة التنفيذية مبلغاً وقدره 197,692 دينار بحريني.

### تقييم أداء مجلس الإدارة واللجان

يتم تقييم أداء المجلس واللجان ذاتياً أو بالاعتماد على مصادر خارجية من خلال مراجعة المهام والمسؤوليات ومستويات الإنجاز للخطط والبرامج لتطوير أداء البورصة، وفقاً لسياسة وآلية تقييم أعضاء مجلس الإدارة المعتمدة.

### قواعد السلوك المهني

تم إصدار قواعد السلوك المهني التي تجسد قيم البورصة وتعزز الالتزام بأنظمة وإجراءات العمل والقوانين واللوائح وتجنب تعارض المصالح الشخصية مع مصالح البورصة وغيرها من المبادئ الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة وقواعد السلوك المهني الخاصة بالموظفين والتي يجب على الجميع الالتزام بها لتطبيق أفضل الممارسات المهنية والنزاهة في تعاملهم مع كافة الأطراف ذات العلاقة وبالتالي ترسيخ الثقة لدى المتعاملين مع البورصة.

### سياسة الإبلاغ عن المخالفات

في إطار سعي البورصة لتحقيق مستوى متقدم من النزاهة المهنية والمساءلة، فقد تم اعتماد سياسة الإبلاغ عن المخالفات في دليل سياسات حوكمة البورصة، وتم اعتماد السياسات والإجراءات والآليات اللازمة للحفاظ على أعلى مستويات المهنية في تنفيذ عمليات البورصة، وترسيخ الثقة بين البورصة وكافة المتعاملين من خلال تشجيع الموظفين بالإبلاغ عن أي ممارسات مخالفة لقواعد السلوك المهني أو أعمال غير قانونية وتطبيق إجراءات فعالة فيما يخص مبادئ المساءلة والمحاسبة ومن ثم تعزيز معايير الأمانة والنزاهة في كافة أنشطة البورصة المختلفة.

وتوفر السياسات والإجراءات والآليات الحماية اللازمة للموظفين الذين يقومون بالإبلاغ عن المخالفات مع ضمان السرية التامة، إن مسؤولية الإشراف على تطبيق هذه السياسة والإجراءات من مسؤوليات لجنة التدقيق والمخاطر بشكل مباشر ومن ثم تحويلها إلى الجهة صاحبة الاختصاص ومباشرة التحقيق بها.

### سياسة تعاملات الأشخاص المطلعين

تطبق البورصة سياسة تعاملات الأشخاص المطلعين على أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البورصة والإجراءات التطبيقية لضمان تحقيق عدالة وسلامة التداول في سوق رأس المال وتعزيز معايير الشفافية والوضوح في مثل هذه التعاملات.

### الالتزام ومكافحة غسيل الأموال

تهدف وظيفة الالتزام إلى حماية البورصة من مخاطر مخالفة القوانين والضوابط الرقابية التي تحكم عمل البورصة الصادرة عن الجهات التشريعية والرقابية وبالتالي المساعدة في إدارة الحد من المخاطر الناجمة عن عدم الالتزام بالقوانين والقواعد واللوائح. وفي إطار القيام بهذا الدور، تقوم لجنة التدقيق والمخاطر بالإشراف على عملية الالتزام ومتابعة تطبيق تعليمات الجهات الرقابية الداخلية والخارجية عن طريق مراجعة التقارير الدورية الخاصة بالالتزام بالإضافة إلى متابعة التزام البورصة بتطبيق ومتابعة سياسة وإجراءات مكافحة غسيل الأموال وتقوم لجنة الحوكمة بالتأكد من الالتزام بتطبيق مبادئ الحوكمة فيما يخص متطلبات الإفصاح والشفافية.

### تضارب المصالح

لا يجوز لأي عضو بمجلس الإدارة أن يصوت لأي اتفاق، أو ترتيب أو أي اقتراح آخر يكون له فيه مصلحة شخصية. وعلى أي عضو أن يعلن للمجلس عن مصلحته الشخصية، سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة، في أية معاملة أو عقد أو أية مقترحات لحساب البورصة، ويتم تسجيل هذا الإعلان في محضر الاجتماع. ويحظر على هذا العضو الاشتراك في أية مداولات أو التصويت على القرارات التي تتعلق بهذا الصدد.

### الإفصاحات المتعلقة بأعضاء مجلس الإدارة

تم تحديد الأعضاء المستقلين والأعضاء الغير مستقلين في مجلس إدارة البورصة في اجتماع مجلس الإدارة بتاريخ 17 يناير 2017.

عبدالكريم أحمد بوجيري			
رئيس مجلس الإدارة		انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016 (عضو مستقل وغير تنفيذي)	
رئيس لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة			
<p><b>المؤهلات العلمية:</b> بكالوريوس في العلوم الاقتصادية مع تخصص في الاقتصاد من جامعة حلب - سوريا - 1976</p> <p><b>الخبرة:</b> أكثر من 41 عاما في العديد من المجالات المصرفية بالإضافة إلى الخدمات المصرفية الإسلامية.</p> <p><b>عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى</b></p>			
العضوية	اسم الشركة	البلد	
1	رئيس مجلس الادارة	البحرين	شركة البحرين للمقاصة
2	نائب رئيس مجلس الادارة ورئيس اللجنة التنفيذية	البحرين	مصرف ايدار
3	القائم بأعمال الرئيس التنفيذي بالإنابة	البحرين	مصرف ايدار
4	نائب رئيس مجلس الادارة ورئيس اللجنة التنفيذية	البحرين	شركة نسبج
5	عضو مجلس الادارة	البحرين	مركز ناصر للتأهيل والتدريب المهني
6	عضو المجلس الاستشاري	السعودية	المنظمة العربية للسياحة
7	الرئيس الفخري لمجلس الادارة	البحرين	جمعية البحرين لأصدقاء المرضى النفسيين
8	عضو مجلس الإدارة	البحرين	المجلس الاستشاري للمصارف البحرينية
9	عضو مجلس الإدارة	البحرين	صندوق الوقف التابع للمصارف الاسلامية

مروان خالد طيارة			
نائب رئيس مجلس الإدارة		انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011 (عضو مستقل وغير تنفيذي)	
نائب رئيس لجنة التدقيق والمخاطر			
<p><b>المؤهلات العلمية:</b> ماجستير في الإدارة الهندسية، بكالوريوس في علوم الهندسة، تخصص الهندسة الإلكترونية، بكالوريوس في الاقتصاد، جامعة دوك، الولايات المتحدة الأمريكية.</p> <p><b>الخبرة:</b> أكثر من 4 أعوام في القطاع المصرفي وأكثر من 16 عام في مجال الاستشارات.</p> <p><b>عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى</b></p>			
العضوية	اسم الشركة	البلد	
1	عضو مجلس الإدارة	البحرين	شركة ستراتم
2	عضو مجلس الإدارة	البحرين	بنك البحرين للتنمية
3	عضو مجلس الإدارة	البحرين	شركة مطاحن الدقيق
4	عضو مجلس الإدارة	البحرين	بارك بليس
5	عضو مجلس الإدارة	البحرين	فياكلاود

### حسان أمين جرار

عضو مجلس الإدارة  
رئيس لجنة التدقيق والمخاطر

انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016  
(عضو مستقل وغير تنفيذي)

**المؤهلات العلمية:** بكالوريوس العلوم في إدارة الأعمال – التمويل من جامعة كاليفورنيا – الولايات المتحدة الأمريكية.  
**الخبرة:** أكثر من 29 عام في القطاع المصرفي.

#### عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
1	عضو مستقل وغير تنفيذي / رئيس لجنة التدقيق والرقابة	تمكين البحرين
2	عضو	جمعية البحرين للبنوك البحرين
3	رئيس مجلس الإدارة	مركز إدارة السيولة المالية «LMC» البحرين

### علي يوسف فردان

عضو مجلس الإدارة  
رئيس اللجنة التنفيذية

انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016  
(عضو مستقل وغير تنفيذي)

**المؤهلات العلمية:** دبلوم في الإدارة التنفيذية من جامعة البحرين وخريج جامعة يورك سانت جون في بريطانيا.  
**الخبرة:** أكثر من 38 عام في العديد من المجالات المصرفية.

#### عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
لا توجد أي عضوية في مجالس إدارة شركات أخرى		

### رنا إبراهيم فقيهي

عضو مجلس الإدارة  
نائب رئيس اللجنة التنفيذية

انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011  
(عضو غير مستقل وغير تنفيذي)

**المؤهلات العلمية:** ماجستير في إدارة الأعمال الدولية من المملكة المتحدة.  
**الخبرة:** ما يقارب 16 عام في القطاع الحكومي والاقتصادي.

#### عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
1	عضو مجلس الإدارة	بنك الإسكان البحرين

عبدالرحمن حامد الزياتي			
عضو مجلس الإدارة		انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016	
نائب رئيس لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة		(عضو مستقل وغير تنفيذي)	
<p><b>المؤهلات العلمية:</b> ماجستير في القانون التجاري الدولي من جامعة وستمنستر - المملكة المتحدة، وبكالوريوس في التسويق من جامعة سوفولك - الولايات المتحدة الأمريكية.</p> <p><b>الخبرة:</b> أكثر من 16 عام في قطاع إدارة الأعمال والاستثمار.</p> <p><b>عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى</b></p>			
العضوية	اسم الشركة	البلد	
1	العضو المنتدب	استثمارات الزياتي	البحرين
2	العضو المنتدب	عقارات الزياتي	البحرين
3	عضو مجلس الادارة	السيارات الاوروبية	البحرين
4	عضو مجلس الادارة	الزياتي للسيارات	البحرين
5	عضو مجلس الادارة	الزياتي للتأجير	البحرين
6	عضو مجلس الادارة	شركة صناعات الزياتي	البحرين
7	العضو المنتدب	بلكنايث الدولية المحدودة	لوكسمبورغ
8	العضو المنتدب	إموبيليرز ديس بويسونيرز	لوكسمبورغ
9	العضو المنتدب	كريلر	لوكسمبورغ
10	العضو المنتدب	ريغرتون كابيتال القابضة	بريطانيا
11	عضو مجلس الادارة	نورتولك الدولية المحدودة	بريطانيا
12	عضو مجلس الادارة	منى الدولية المحدودة	بريطانيا
13	عضو مجلس الادارة	لينليك للاستثمارات المحدودة	بريطانيا
14	عضو مجلس الادارة	غرين نايت الدولية المحدودة	بريطانيا
15	عضو مجلس الادارة	كالديلود الدولية المحدودة	بريطانيا
16	عضو مجلس الادارة	مانانان الدولية المحدودة	بريطانيا
17	عضو مجلس الادارة	لاكينيت الدولية المحدودة	بريطانيا
18	عضو مجلس الادارة	بورليفيلدز الدولية المحدودة	بريطانيا
19	عضو مجلس الادارة	كالدلوود ويست	بريطانيا
20	عضو مجلس الادارة	أسبيروود الدولية المحدودة	بريطانيا
21	عضو مجلس الادارة	بريدكاسل الدولية المحدودة	بريطانيا



أيمن توفيق المؤيد		
عضو مجلس الإدارة	انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 مارس 2014	
عضو لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة	(عضو مستقل وغير تنفيذي لغاية تاريخ 3 ديسمبر 2018 و اعتباراً من تاريخ 4 ديسمبر 2018	
	عضو غير مستقل و غير تنفيذي	
<b>المؤهلات العلمية:</b> ماجستير MBA من جامعة كامبردج وبكالوريوس في القانون من جامعة كنت.		
<b>الخبرة:</b> محامي ومحكم ومستشار استراتيجي - 16 عام.		
<b>عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى</b>		
العضوية	اسم الشركة	البلد
متوفر عند الطلب		

دينا إبراهيم الانصاري			
عضو مجلس الإدارة	انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016		
عضو اللجنة التنفيذية	(عضو مستقل وغير تنفيذي)		
<b>المؤهلات العلمية:</b> ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة جلامورجان - المملكة المتحدة، بكالوريوس تجارة من جامعة كونكورديا- كندا.			
<b>الخبرة:</b> ما يقارب 8 أعوام في القطاع المصرفي و 11 عام في قطاع إدارة الأعمال.			
<b>عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى</b>			
العضوية	اسم الشركة	البلد	
1	شركة الانصاري للإضاءة والتصميم ذ.م.م.	البحرين	نائب رئيس مجلس الإدارة
2	شركة اضواء الأنصاري الحديثة ذ.م.م	البحرين	نائب رئيس مجلس الإدارة
3	مشاريع دي كي الأنصاري ذ.م.م	البحرين	عضو مجلس الإدارة
4	غولديكس القابضة العالمية ذ.م.م	البحرين	عضو مجلس الإدارة
5	ذا بيوتيكو ذ.م.م	البحرين	عضو مجلس الإدارة
6	شركة ذي موبايل سبا ذ.م.م	البحرين	عضو مجلس الإدارة
7	ذا بيوتيكو للتجارة العامة	الإمارات	عضو مجلس الإدارة
8	الجمال الحديث للتجارة	السعودية	عضو مجلس الإدارة

ياسر عبدالجليل الشريفي			
عضو مجلس الإدارة		انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016 (عضو مستقل وغير تنفيذي)	
عضو لجنة التدقيق والمخاطر			
<p><b>المؤهلات العلمية:</b> شهادة المحاسب القانوني المعتمد وبكالوريوس إدارة أعمال من جامعة ماساتشوستس – الولايات المتحدة الأمريكية، دبلومه محاسبة من جامعة البحرين.</p> <p><b>الخبرة:</b> أكثر من 23 عام في مجال التدقيق والاستثمار.</p> <p><b>عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى</b></p>			
العضوية	اسم الشركة	البلد	
1	عضو المجلس التنفيذي	خليج البحرين للتكنولوجيا المالية	البحرين
2	عضو مجلس الإدارة	شركة البحرين للمقاصة	البحرين
3	عضو مجلس الإدارة	شركة مواقف البحرين ش.م.ب	البحرين
4	عضو مجلس الإدارة	شركة البحرين للتطوير العقاري (إدامة)	البحرين
5	عضو مجلس الإدارة	شركة كي.اس.كي القابضة ذ.م.م	البحرين

### اجتماعات مجلس الإدارة واللجان وسجل الحضور

#### اجتماعات مجلس الإدارة

تعقد اجتماعات مجلس الإدارة بصورة دورية منتظمة حسب ما هو منصوص عليه في النظام الأساسي للبورصة وذلك بناءً على دعوة رئيس مجلس الإدارة، أو استجابة لطلب اثنين من الأعضاء.

خلال العام 2018 تم عقد أربعة اجتماعات لمجلس الإدارة وخمسة اجتماعات للجنة التنفيذية وأربعة اجتماعات للجنة التدقيق والمخاطر وأربعة اجتماعات للجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة، وتبين الجداول أدناه سجل الحضور للاجتماعات التي عقدها المجلس واللجان المنبثقة عنه في تلك الفترة.

(2018/4)	(2018/3)	(2018/2)	(2018/1)	أعضاء مجلس إدارة بورصة البحرين	
13 ديسمبر 2018	8 أكتوبر 2018	28 يونيو 2018	27 فبراير 2018		
√	√	√	√	رئيس مجلس الإدارة	عبدالكريم أحمد بوجيري
√	√	√	√	نائب رئيس مجلس الإدارة	مروان خالد طبارة
-	√	-	√	عضو مجلس الإدارة	أيمن توفيق المؤيد
√	√	√	√	عضو مجلس الإدارة	حسان أمين جرار
√	√	√	-	عضو مجلس الإدارة	ياسر عبدالجليل الشريفي
-	√	√*	√*	عضو مجلس الإدارة	رنا إبراهيم فقيهي
√	√	√*	√	عضو مجلس الإدارة	دينا إبراهيم الانصاري
√	√	√	√*	عضو مجلس الإدارة	علي يوسف فردان
√	√*	-	√	عضو مجلس الإدارة	عبد الرحمن حامد الزياتي

\* تمت المشاركة عن طريق الهاتف

#### اجتماعات اللجنة التنفيذية

(2018/5)	(2018/4)	(2018/3)	(2018/2)	(2018/1)	أعضاء اللجنة التنفيذية	
3 ديسمبر 2018	30 سبتمبر 2018	26 يونيو 2018	18 مارس 2018	19 فبراير 2018		
√	√	√	√	√	رئيس اللجنة	علي يوسف فردان
√*	√	√	√	√	نائب رئيس اللجنة	رنا إبراهيم فقيهي
√	√	√*	√*	√	عضو اللجنة	دينا إبراهيم الانصاري

\* تمت المشاركة عن طريق الهاتف

#### اجتماعات لجنة التدقيق والمخاطر

(2018/4) 60	(2018/3) 59	(2018/2) 58	(2018/1) 57	أعضاء لجنة التدقيق والمخاطر	
11 نوفمبر 2018	8 أغسطس 2018	14 مايو 2018	14 فبراير 2018		
√*	-	√	√	رئيس اللجنة	حسان أمين جرار
√*	√*	√	√	نائب رئيس اللجنة	مروان خالد طبارة
-	√*	√	√	عضو اللجنة	ياسر عبدالجليل الشريفي

\* تمت المشاركة عن طريق الهاتف

## تقرير الحوكمة 2018 (تتمة)

### اجتماعات لجنة التشريع والمكافآت والحوكمة

(2018/4)	(2018/3)	(2018/2)	(2018/1)	أعضاء لجنة التشريع والمكافآت والحوكمة	
6 ديسمبر 2018	27 سبتمبر 2018	12 يونيو 2018	25 فبراير 2018		
√	√	√	√	رئيس اللجنة	عبدالكريم أحمد بوجيري
√*	√	√	√	نائب رئيس اللجنة	عبدالرحمن حامد الزباني
√	-	√	-	عضو اللجنة	أيمن توفيق المؤيد

\* تمت المشاركة عن طريق الهاتف

### مدققي الحسابات

عين المساهم سعادة وزير الصناعة والتجارة والسياحة شركة ديلويت أند توش كمصدق خارجي لحسابات البورصة للعام 2018.

### تطبيق مبدأ الالتزام أو التوضيح:

قائمة المبادئ الغير مطبقة أو المطبقة جزئياً

التوضيح	المبدأ	#
تم البدء بأداء التقييم الذاتي لمجلس الإدارة واللجان وجميع الأعضاء.	يجب أن يقوم المجلس بتقييم أدائه وأداء جميع اللجان وجميع الأعضاء مرة واحدة في السنة على الأقل.	1

## فهرس

60	تقرير مدقق الحسابات المستقل
64	بيان المركز المالي الموحد
66	بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر الموحد
67	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
68	بيان التدفقات النقدية الموحد
69	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

# فهرس البيانات المالية



# تقرير مدقق الحسابات المستقل

# تقرير مدقق الحسابات المستقل

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

### الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لبورصة البحرين ش.م.ب (مفغلة) «البورصة» و الشركة التابعة (المشار إليهم معاً «المجموعة») والتي تشمل بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2018، و بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2018 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة «مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة» من تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفق معايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين «قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين» وقواعد السلوك المهني المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة في مملكة البحرين. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. نعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا.

### المعلومات الأخرى

إن أعضاء مجلس الإدارة هم المسؤولين عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى على التقرير السنوي، الذي نتوقع الحصول عليه بعد تاريخ تقرير مدقق الحسابات، إن المعلومات الأخرى لا تتضمن البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتناول المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية في الاطلاع على المعلومات الأخرى، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو تلك التي يتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاءً جوهرية.

إذا استنتجنا وجود أي أخطاء جوهرية في المعلومات الأخرى، فإنه يتعين علينا الإفصاح عن ذلك، استناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير. ليس لدينا ما نُفصح عنه في هذا الشأن.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

### مسؤوليات الإدارة والقيمين على الحوكمة في إعداد البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة ووفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وكذلك عن وضع نظام الرقابة الداخلية التي يجدها مجلس الإدارة ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة إن مجلس الإدارة مسؤول عن تقييم قدرة المجموعة على الإستمرار كمؤسسة مستمرة والافصاح متى كان مناسباً، عن المسائل المتعلقة بالإستمرارية واعتماد مبدأ الإستمرارية المحاسبي، ما لم تنوي الإدارة تصفية المجموعة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك.

ويعتبر إن القيمين على الحوكمة مسؤولين عن الإشراف على مسار إعداد التقارير المالية للبورصة.

### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غايتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهريّة بشكل فردي أو مجمّع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال مراحل التدقيق، كما نقوه أيضاً بالتالي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- الاطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- استنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الإستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في

## تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

حال وجود حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الاستمرارية.

- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية و مناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف واداء أعمال تدقيق المجموعة ومسؤولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

نقوم بالتواصل مع القيمين على الحوكمة فيما يتعلق بأمور أخرى على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.

### تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لما ينص عليه قانون الشركات التجارية البحريني وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد السادس)، فإننا نفيد بما يلي:

- لقد حصلنا على جميع المعلومات التي رأيناها ضرورية لغرض تدقيقنا.
- تحتفظ البورصة بسجلات محاسبية منتظمة و إن البيانات المالية الموحدة والمعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة وتتفق معها.
- لم يلفت انتباهنا أي شيء يجعلنا نعتقد أن البورصة قد خرقت أي من الأحكام في قانون الشركات التجارية البحريني وقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد 6) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي أو عقد التأسيس والنظام الأساسي الذي من شأنه أن يؤثر جوهرياً على الأنشطة أو المركز المالي الموحد في 31 ديسمبر 2018.
- لقد تم تقديم تفسيرات ومعلومات مرضية من قبل مجلس الإدارة استجابةً لجميع طلباتنا.

### ديلويت أند توش – الشرق الأوسط

رقم التسجيل للشريك – 184

المنامة – مملكة البحرين

24 مارس 2019

# بيان المركز المالي الموحد

كما في 31 ديسمبر 2018

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	إيضاحات	
			<b>الموجودات</b>
			<b>موجودات غير متداولة</b>
1,726,728	1,277,423	5	أثاث ومعدات
-	1,000,000	6	استثمارات في موجودات مالية
1,000,000	-	6	استثمارات محتفظ بها حتى الإستحقاق
2,726,728	2,277,423		مجموع الموجودات غير المتداولة
			<b>موجودات متداولة</b>
158,991	83,482	7	ذمم مدينة
165,992	186,345	8	مدفوعات مقدمة وذمم مدينة أخرى
3,250,858	3,144,900	9	نقد وأرصدة لدى البنوك
3,575,841	3,414,727		مجموع الموجودات المتداولة
6,302,569	5,692,150		مجموع الموجودات
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
2,000,000	2,000,000	11	رأس المال
2,000,000	2,000,000	12	إحتياطي عام
401,075	401,075	13	إحتياطي قانوني
1,307,006	798,537		أرباح مستتقة
5,708,081	5,199,612		مجموع حقوق الملكية
			<b>المطلوبات</b>
			<b>مطلوبات غير متداولة</b>
25,102	4,943	14	مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.



# بيان المركز المالي الموحد (تتمة)

كما في 31 ديسمبر 2018

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	إيضاحات	
			<b>مطلوبات متداولة</b>
90,136	<b>29,873</b>		ذمم دائنة
347,632	<b>362,756</b>	15	مستحقات وذمم دائنة أخرى
131,618	<b>94,966</b>	16	مطلوبات العقود
569,386	<b>487,595</b>		مجموع المطلوبات المتداولة
594,488	<b>492,538</b>		مجموع المطلوبات
6,302,569	<b>5,692,150</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حسابات خارج الميزانية</b>
1,384,297	<b>1,366,953</b>	23	ودائع تأمينية بالأمانة

وافق مجلس الإدارة على إصدار البيانات المالية الموحدة من صفحة 65 إلى صفحة 92 بتاريخ 19 مارس 2019 وتم التوقيع عليها نيابة عن مجلس الإدارة من قبل:

الشيخ خليفة بن إبراهيم آل خليفة  
الرئيس التنفيذي

السيد مروان خالد طيارة  
نائب الرئيس

السيد عبدالكريم أحمد بوجيري  
رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

# بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	إيضاحات	
			<b>الإيرادات</b>
1,629,048	<b>1,659,420</b>		رسوم الاشتراكات
330,048	<b>459,520</b>	17	عمولات
21,230	<b>16,260</b>		رسوم التسجيل
500,000	<b>250,000</b>	10	دعم مالي من حكومة البحرين
131,759	<b>140,645</b>		إيرادات الفوائد
427,395	<b>536,294</b>	18	الإيرادات الأخرى
3,039,480	<b>3,062,139</b>		مجموع الإيرادات
			<b>المصروفات</b>
1,615,617	<b>1,643,326</b>		رواتب وتكاليف الموظفين
1,557,234	<b>1,285,614</b>	19	مصروفات عمومية وإدارية
54,700	<b>47,000</b>	10	أتعاب حضور إجتماعات مجلس الإدارة
590,486	<b>521,530</b>	5	إستهلاكات
726,945	-	5	خسارة على استبعاد الموجودات الثابتة
-	<b>(41,720)</b>	7	مخصص الانخفاض في قيمة الذمم المدينة
-	<b>(530)</b>	9	مخصص الانخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
4,544,982	<b>3,455,220</b>		مجموع المصروفات
(1,505,502)	<b>(393,081)</b>		<b>خسارة السنة</b>
(1,505,502)	<b>(393,081)</b>		<b>مجموع الخسارة الشاملة للسنة</b>

الشيخ خليفة بن ابراهيم آل خليفة  
الرئيس التنفيذي

السيد مروان خالد طيارة  
نائب الرئيس

السيد عبدالكريم أحمد بوجيري  
رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

# بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

المجموع دينار بحريني	أرباح مستتبة دينار بحريني	إحتياطي قانوني دينار بحريني	إحتياطي عام دينار بحريني	رأس المال دينار بحريني	
7,213,583	2,812,508	401,075	2,000,000	2,000,000	الرصيد في 1 يناير 2017
(1,505,502)	(1,505,502)	-	-	-	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
5,708,081	1,307,006	401,075	2,000,000	2,000,000	الرصيد في 31 ديسمبر 2017
(115,388)	(115,388)	-	-	-	تعديل انتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 (إيضاح 2.1 (أ))
<b>5,592,693</b>	<b>1,191,618</b>	<b>401,075</b>	<b>2,000,000</b>	<b>2,000,000</b>	الرصيد كما في 1 يناير 2018
(393,081)	(393,081)	-	-	-	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
<b>5,199,612</b>	<b>798,537</b>	<b>401,075</b>	<b>2,000,000</b>	<b>2,000,000</b>	<b>الرصيد في 31 ديسمبر 2018</b>

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

# بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	إيضاحات	
			<b>الأنشطة التشغيلية</b>
1,622,088	1,727,840		رسوم الاشتراكات المقبوضة
869,299	959,353		العمولات والإيرادات الأخرى المقبوضة
(1,621,539)	(1,702,201)		مبالغ مدفوعة للموظفين والتكاليف المتعلقة بهم
(1,562,043)	(1,290,676)		مبالغ مدفوعة للمصروفات العمومية والإدارية
(55,501)	(47,000)		بدلات حضور مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
(747,696)	(352,684)		<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية</b>
			<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
(41,566)	(72,225)	5	شراء أثاث و معدات
309,781	(532,598)		صافي التغيير في الودائع الاستثمارية لدى البنوك
139,495	118,931		فوائد مستلمة
407,710	(485,892)		<b>صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية</b>
			<b>الأنشطة التمويلية</b>
500,000	250,000	10	دعم مالي من حكومة البحرين
500,000	250,000		<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية</b>
160,014	(588,576)		صافي (النقصان) / الزيادة في النقد وما في حكمه
1,548,671	1,708,685		النقد وما في حكمه في بداية السنة
1,708,685	1,120,109	9	<b>النقد وما في حكمه في نهاية السنة</b>

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 1. معلومات عامة

تأسست بورصة البحرين ش.م.ب. (مقفلة) («البورصة») في مملكة البحرين كشركة مساهمة مقفلة بموجب السجل التجاري رقم 76907 تاريخ 13 ديسمبر 2010 الصادر عن وزارة الصناعة و التجارة والسياحة وفقاً للمرسوم بقانون رقم 60 لعام 2010 لتحل مكان سوق البحرين للأوراق المالية الذي تأسس في عام 1987. إن البورصة مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي («المصرف المركزي»)، وبالتالي تخضع للوائح وإشراف مصرف البحرين المركزي. تعمل البورصة في أنشطة أسواق الأوراق المالية من خلال تقديم أنظمة لتنظيم التعامل بالأوراق والأدوات المالية، في حين تعمل كمركز فكري ومركز أعمال لجميع المشاركين في سوق رأس المال.

خلال شهر أكتوبر 2016، قامت البورصة بتأسيس شركة تابعة جديدة مملوكة بالكامل في مملكة البحرين تحت الأسم التجاري شركة البحرين للمقاصة ش.م.ب. (مقفلة) («الشركة التابعة») برقم سجل تجاري 105050-1. إن أنشطة الشركة التابعة هي القيام بأنشطة المقاصة والتسوية. بدأت الشركة التابعة أعمالها في 17 يوليو 2017. تتضمن هذه البيانات المالية البيانات المالية للبورصة وشركتها التابعة والتي يشار إليهم معاً بالمجموعة.

## 2. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة :

### 1-2 المعايير الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول خلال السنة الحالية

#### أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 الأدوات المالية

خلال السنة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 الأدوات المالية (المعدل في يوليو 2014) مع تاريخ التطبيق المبدئي في 1 يناير 2018. كما قامت المجموعة بتطبيق التعديلات المترابطة التي بدأ سريانها لفترة سنوية تبدأ في 1 يناير 2018. تمثل متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 تغييراً كبيراً بالمقارنة مع معيار المحاسبة الدولي رقم 39 الأدوات المالية: التحقق والقياس. يقدم المعيار الجديد تغييرات أساسية على محاسبة الموجودات المالية وبعض جوانب محاسبة المطلوبات المالية.

كما هو مسموح به من قبل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9، لم تقم المجموعة بتعديل فترات المقارنة، إنما تم احتساب أثر التطبيق المبدئي للتعديل على الرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقاة كما في 1 يناير 2018.

بالإضافة إلى ذلك، اعتمدت المجموعة التعديلات المترابطة على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 7 الأدوات المالية: الإفصاحات التي تم تطبيقها على الإفصاحات لعام 2018.

يقدم المعيار لإعداد التقارير المالية رقم 9 متطلبات جديدة من أجل:

1) تصنيف وقياس الأصول والخصوم المالية،

2) انخفاض قيمة الأصول المالية، و

3) محاسبة التحوط العامة.



## 2. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة : (تتمة)

تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية

إن السياسات المحاسبية للمجموعة فيما يتعلق بتصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 مدرجة ضمن إيضاح 3.

### تتكون الموجودات المالية للمجموعة من:

- النقد والنقد وما في حكمه والذمم المدينة المصنفة كـ «قروض وذمم مدينة» بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 39 والتي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة. يستمر قياس هذه الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 حيث أنها من ضمن نموذج أعمال لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وتتألف هذه التدفقات النقدية فقط من مدفوعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الرئيسي المستحق.
- الاستثمار في أدوات الدين، المصنفة على أنها محتفظ بها «إلى الإستحقاق» بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 39 والتي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة. يستمر قياس ذلك بالتكلفة المطفأة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 حيث أنه يحتفظ به ضمن نموذج عمل لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وتتألف هذه التدفقات النقدية فقط من مدفوعات رأس المال والفائدة على المبلغ الرئيسي المستحق.

إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 لم ينتج عنه أي تغيير في تصنيف أو قياس الموجودات المالية كما هو مبين اعلاه.

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

يستبدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 نموذج «الخسارة المتكبدة» ضمن معيار المحاسبة الدولي رقم 39 بنموذج «الخسارة الإثمانية المتوقعة». يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 الاعتراف بمخصصات الخسائر الإثمانية المتوقعة قبل أن تحدث الخسارة، على عكس ما كان مطبقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 39. تقوم المجموعة بالإستدراك لمخصص خسائر انخفاض القيمة المتوقعة على حسابات النقد وما في حكمه وأدوات الدين (باستثناء أدوات الدين السيادية) على أساس النهج العا، بينما يتم قياس الخسارة المتوقعة على الذمم التجارية وموجودات العقود باستخدام النهج المبسط وذلك حسب متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9.

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بانخفاض قيمة الموجودات المالية هي مدرجة ضمن إيضاح 3.

محاسبة التحوط العامة

لا تستخدم المجموعة محاسبة التحوط.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتممة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 2. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة: (تتممة)

فيما يلي تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9، على الموجودات المالية.

(أ) التأثير الأجمالي على رصيد الأرباح المستبقاة الإفتتاحي للمجموعة كما في 1 يناير، 2018:

أرباح مسبقاة دينار بحريني	
1,307,006	الرصيد الختامي - 31 ديسمبر، 2017
-	تعديلات إنتقالية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9:
(50,510)	إعادة تصنيف وإعادة قياس الأدوات المالية
-	مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة على الودائع المصرفية
(64,878)	مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة على الادوات الدين السيادية
	مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة على الذمم المدينة
1,191,618	الرصيد الإفتتاحي للأرباح المستبقاة 1 يناير، 2018 - بعد تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9

(ب) التأثير الأجمالي على أرصدة المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2018:

الأرصدة دون اعتماد المعيار IFRS 9 دينار بحريني	مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة بموجب IFRS 9 دينار بحريني	الأرصدة المصرح عنها دينار بحريني	
1,277,423	-	1,277,423	موجودات غير متداولة
1,000,000	-	1,000,000	أثاث ومعدات
2,277,423	-	2,277,423	استثمارات في موجودات مالية
			مجموع الموجودات غير المتداولة
110,308	26,826	83,482	موجودات متداولة
186,345	-	186,345	ذمم مدينة
3,194,880	49,980	3,144,900	مدفوعات مقدمة وذمم مدينة أخرى
3,491,533	76,806	3,414,727	نقد وأرصدة لدى البنوك
5,768,956	76,806	5,692,150	مجموع الموجودات المتداولة
			مجموع الموجودات
4,943	-	4,943	مطلوبات غير متداولة
4,943	-	4,943	مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين
			مجموع المطلوبات غير المتداولة

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 2. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة: (تتمة)

(ب) التأثير الأجمالي على أرصدة المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2018: (تتمة)

الأرصدة دون اعتماد المعيار IFRS 9 دينار بحريني	مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة بموجب IFRS 9 دينار بحريني	الأرصدة المصرح عنها دينار بحريني	
			<b>مطلوبات متداولة</b>
29,873	-	29,873	ذمم دائنة
362,756	-	362,756	مستحقات وذمم دائنة أخرى
94,966	-	94,966	مطلوبات عقود
487,595	-	487,595	مجموع المطلوبات المتداولة
			<b>حقوق الملكية</b>
2,000,000	-	2,000,000	رأس المال
2,000,000	-	2,000,000	إحتياطي عام
401,075	-	401,075	إحتياطي قانوني
1,307,006	115,388	1,191,618	أرباح سابقة محدرة
(431,663)	(38,582)	(393,081)	خسارة السنة
5,276,418	76,806	5,199,612	مجموع حقوق الملكية
5,768,956	76,806	5,692,150	<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

تأثير اعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم الإيرادات من 15 الإيرادات من العقود مع العملاء

خلال السنة الحالية قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15 إيرادات العقود مع العملاء (كما تم تعديله في أبريل 2016) والذي أصبح ساري المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018. يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 15 منهجاً من 5 خطوات للاعتراف بالإيرادات. يدور المبدأ الأساسي لتحقيق الإيرادات وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15 حول تحويل السلع وتقديم الخدمات المتفق عليها إلى العميل بقيمة تعكس الإيرادات التي ستحصل عليها المنشأة نتيجة عملية التبادل هذه. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 15، تعترف المنشأة بالإيرادات عند الوفاء بالتزام الأداء.

تم إدراج السياسات المحاسبية للمجموعة بالنسبة للاعتراف بمختلف مصادر الإيرادات ضمن إيضاح 3.

إن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15 لم يكن له أي تأثير جوهري على الإفصاحات أو على المبالغ الواردة في البيانات المالية.

### معايير جديدة ومعدلة أخرى معتمدة بدون أثر جوهري على البيانات المالية

في السنة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق المعايير والتفسيرات التالية الخاصة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي يسري مفعولها للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018. لم يكن لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات أي تأثير جوهري على الإفصاحات والمبالغ المدرجة في البيانات المالية:

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 2 الدفع على أساس الأسهم المتعلق بتصنيف وقياس معاملات دفع على أساس الأسهم.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 2. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة: (تتمة)

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 40 العقارات الإستثمارية. تم تعديل الفقرة 57 لتنص على أنه يجب على المنشأة تحويل العقار من أو إلى العقارات الإستثمارية فقط عندما يتوفر دليل على تغير في الإستخدام. يحدث تغير الإستخدام عندما يتوافق أو لا يتوافق مع تعريف العقارات الإستثمارية. لا يشكل التغير في نوايا الإدارة حول إستخدام العقار بحد ذاته دليلاً على حدوث تغير في الإستخدام. وقد تم تعديل الفقرة لتنص على أن قائمة الأمثلة الواردة فيها غير شاملة.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة خلال الأعوام 2014 - 2016 التي تشمل التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 28 «الاستثمارات في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة» - قياسها بالقيمة العادلة.
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (22) «المعاملات بالعملة الأجنبية والدفعات المقدمة»

يتعلق هذا التفسير بالمعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية أو أجزاء من تلك المعاملات عندما يكون هنالك:

- وجود مقابل بالعملة الأجنبية أو مسعر بالعملة الأجنبية.
- تعترف المنشأة بالموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة المتعلقة بذلك المقابل في موعد يسبق الاعتراف بالموجودات والإيرادات أو المصروفات ذات الصلة، و
- إن الموجودات المدفوعة مقدماً أو مطلوبات الإيرادات المؤجلة غير نقدية.

### 2-2 المعايير الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد

بتاريخ الموافقة على هذه البيانات المالية، لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولكنها غير سارية المفعول بعد:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16	عقود الإيجار
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17	عقود التأمين
تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9	خصائص الدفع المسبق مع التعويض السلبي
دورة التحسينات السنوية 2015 - 2017	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 3 إندماج الأعمال، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 11 الترتيبات المشتركة، معيار المحاسبة الدولي رقم 12 ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم 23 تكاليف الإقتراض
تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 19 منافع الموظفين	تعديل خطط المنافع
تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 10 البيانات المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي رقم 28	بيع أو مساهمة أصول بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشروع المشترك
لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم 23	حالات عدم اليقين حول معالجات ضريبة الدخل

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 2. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة : (تتمة)

لا تتوقع الإدارة تأثيرات هامة على البيانات المالية للمجموعة عند التطبيق الفعلي للمعايير المذكورة أعلاه في الفترات اللاحقة، باستثناء ما يلي:

### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 عقود الإيجار

في يناير 2016، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 عقود الإيجار للفترات المالية السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2019. يترتب بموجب هذا المعيار محاسبية معظم عقود الإيجار بالنسبة للمستأجر بطريقة مماثلة لعقود التأجير التمويلي حالياً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 17 «عقود الإيجار». سوف يعترف المستأجرين «بحق الإستخدام» للموجودات والمستحقات المالية المقابلة في بيان المركز المالي. يتم إطفاء الموجود على مدى فترة الإيجار وقياس المستحقات المالية حسب التكلفة المطفأة. محاسبة المؤجر تبقى بشكل جوهري كما هي في معيار المحاسبة الدولي رقم 17.

تنوي المجموعة اعتماد المعيار باستخدام نهج التأثير التراكمي، مما يعني أن المجموعة سوف تعترف بالأثر التراكمي لتطبيق هذا المعيار مبدئياً كتعديل على الرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقاة من فترة التقرير السنوي والتي تتضمن تاريخ التطبيق المبدئي. لا تزال المجموعة تعمل على تحليل أثر التغييرات وسيتم الإفصاح عنها في المعلومات المالية المرحلية الأولى كما في 31 مارس 2019 والتي ستشمل آثار تطبيقها من تاريخ التطبيق الفعلي.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة

### أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وطبقاً لقانون الشركات التجارية البحريني لعام 2001 (والتعديلات اللاحقة) وقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية رقم 64 لعام 2006 (بصيغته المعدلة)، و الأحكام النافذة من (مجلد 6) وتوجيهات بنك البحرين المركزي واللوائح (كما هو وارد في المجلد 6 من كتاب قواعد بنك البحرين المركزي).

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية. تم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهو العملة الوظيفية للمجموعة.

### أساس التوحيد

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للبورصة والجهة التي تسيطر عليها البورصة (الشركة التابعة لها في 31 ديسمبر من كل عام). توجد السيطرة عندما يكون للبورصة السلطة على الشركة المستثمر فيها؛ عندما تتعرض المجموعة أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها مع الشركة المستثمر فيها؛ ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على الشركة المستثمر فيها.

يتم إدراج إيرادات ومصاريف الشركة التابعة التي تم حيازتها أو بيعها خلال السنة في بيان الربح أو الخسارة من تاريخ الحيازة وحتى تاريخ التفرغ. يتم تخصيص إجمالي الدخل الشامل للشركات التابعة على مالكي البورصة وعلى الحصص غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى وجود عجز في رصيد الحصص غير المسيطرة.

عند الضرورة، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركة التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة. يتم استبعاد كافة المعاملات والأرصدة والأيرادات والمصروفات بين شركات المجموعة بالكامل عند التجميع.



# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

كما هو مذكور في إيضاح 1، أستثمرت البورصة في الشركة التابعة منذ التأسيس بالتكلفة وبالتالي لم ينتج أي عنصر شهرة.

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة مبينة أدناه:

### أثاث ومعدات

تدرج الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. يتم احتساب الاستهلاك بغرض اطفاء تكلفة الأصول على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة باستخدام طريقة القسط الثابت.

إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات هي كالتالي:

تجهيزات	15 سنة
أثاث ومعدات	5 - 10 سنوات
الحاسب الآلي	5 سنوات
مركبات	5 سنوات

إن الأرباح والخسائر الناتجة عن بيع أو استبعاد أي من الأثاث والمعدات يتم تحديدها على أنها الفرق بين متحصلات المبيعات والقيمة المسجلة للموجود ويتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.

### الانخفاض في قيمة الموجودات الملموسة

تقوم الإدارة بتاريخ كل بيان مالي بمراجعة المبالغ المدرجة لموجوداتها الملموسة لتحديد ما إذا كان هناك أي دليل على وجود خسارة انخفاض في قيمة هذه الأصول. فإذا ما ظهر مثل ذلك الدليل، يتم تحديد المبلغ المقدر الممكن استرداده لهذا الموجود حتى يمكن تحديد مقدار خسارة انخفاض القيمة (إن وجدت).

إن القيمة الإسترادية هي القيمة العادلة ناقصاً التكاليف اللازمة للبيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. عند تحديد القيمة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل الخصم الذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المتعلقة بالموجود الذي لم يتم تعديل تقدير التدفقات النقدية المقدرة له.

في حالة تقدير القيمة المستردة بأقل من القيمة المسجلة له، يتم تخفيض القيمة المسجلة للموجود إلى مقدار القيمة المستردة له. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الربح أو الخسارة. في حالة تم عكس خسارة انخفاض القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة المسجلة للموجود إلى مقدار التقدير المعدل لقيمتها المستردة بحيث لا تتجاوز القيمة المسجلة الزائدة تلك القيمة المسجلة التي كان سيتم تحديدها في حال عدم الاعتراف بأي خسارة نتيجة انخفاض قيمة الموجود في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة انخفاض القيمة مباشرة في الربح أو الخسارة.

### الأدوات المالية

يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي عندما تصبح المجموعة طرفاً للإلتزامات التعاقدية لهذه الأدوات.

عند الاعتراف بالمبدئي، يتم قياس جميع الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة، زائداً تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية شراء أو إصدار الأدوات المالية التي ليست بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن تكاليف المعاملة المتعلقة ببند القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم الاعتراف بها مباشرة في بيان الأرباح والخسائر.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### الموجودات المالية (ابتداءً من 1 يناير 2018)

يتم قياس جميع الموجودات المالية لاحقاً إما بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة وذلك حسب تصنيف هذه الموجودات المالية.

تصنيف الموجودات المالية

يتم تصنيف الموجودات المالية كالتالي:

- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVOCI)
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (FVTPL).

يتم تصنيف وقياس الموجودات المالية، باستثناء أدوات حقوق الملكية والمشتقات المالية، بالرجوع إلى نموذج الأعمال لإدارة المجموعة لهذه الموجودات بالإضافة إلى خصائص التدفقات المالية التعاقدية للموجود المالي.

#### تقييم نموذج الأعمال:

تقوم المجموعة بتقييم نموذج الأعمال بالمستوى الذي يعكس بصورة أساسية إدارة محافظ الموجودات المالية للوصول إلى الأهداف المعلنة لكل محفظة. أي إذا ما كانت استراتيجية المجموعة تركز حصراً على تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية أو تحصيل التدفقات النقدية وتحقيق التدفقات النقدية من خلال بيع الموجودات معاً. إذا لم ينطبق أي من كليهما (مثلاً الاحتفاظ بالموجودات المالية لأغراض المتاجرة) فإنه يتم تصنيف هذه الموجودات المالية كجزء من نموذج الأعمال «لبيع».

يستند تقييم نموذج الأعمال إلى سيناريوهات متوقعة بشكل معقول دون الأخذ بعين الاعتبار بسيناريوهات «الحالة الأسوأ» أو «حالة الاجهاد».

#### تقييم خصائص التدفقات النقدية:

تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية لها تدفقات نقدية تمثل فقط تسديدات لمبلغ الموجود والفائدة (SPPI). لأغراض هذا التقييم، تعرف الفائدة بأنها مقابل للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر الائتمانية المتعلقة بمبلغ الموجود. لا يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية بعد الاعتراف المبدئي، إلا في حال تغيير المجموعة لنموذج عمل إدارة الموجودات المالية، تسري متطلبات إعادة التصنيف للفئة الجديدة بأثر مستقبلي اعتباراً من اليوم الأول من فترة التقرير الأولى التي تعقب التغيير. إنه من المتوقع أن تكون التغييرات في نموذج الأعمال غير متكررة.

#### موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

يتم قياس الموجود المالي المحتفظ به في نموذج أعمال هدفه تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والذي له تدفقات نقدية تعاقدية هي فقط مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، بالتكلفة المطفأة.

يتم تصنيف النقد وما في حكمه والذمم المدينة وموجودات العقود والموجودات الأخرى كموجودات مالية بالتكلفة المطفأة.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVOCI)

أدوات الدين: تقاس أدوات الدين المحتفظ بها في نموذج أعمال هدفه تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع أدوات الدين، والتي لها تدفقات نقدية تعاقدية تمثل مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الفائم، بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يتم احتساب الفائدة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم الاعتراف بفروقات أسعار الصرف وإنخفاض القيمة ضمن الأرباح والخسائر. عند استبعاد أداة دين مقيسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يعاد تصنيف الربح / الخسارة المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر ضمن حقوق الملكية، إلى الأرباح والخسائر.

أدوات حقوق الملكية: عند الاعتراف المبدئي لاستثمار في حقوق الملكية يستوفي تعريف حقوق الملكية طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 32 الأدوات المالية: العرض، ولا يتحفظ به لغرض المتاجرة، فقد تفوه المجموعة بإتخاذ قرار لا رجعة فيه، لعرض التغييرات اللائقة في القيمة العادلة، في الدخل الشامل الآخر. يتم عمل هذا الاختبار لكل استثمار على حدة. لا يتم أبداً إعادة تصنيف أرباح وخسائر أدوات حقوق الملكية هذه إلى الربح أو الخسارة، ولا يحتسب إنخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح والخسائر. تحتسب أنصبة أرباح الأسهم في بيان الأرباح والخسائر، إلا إذا كانت تمثل وبشكل واضح استرداد لجزء من تكلفة الاستثمار، وفي هذه الحالة يتم احتسابها في الدخل الشامل الآخر. عند بيع الاستثمار، يتم تحويل الأرباح والخسائر المحتسبة في الدخل الشامل الآخر، للأرباح المستبقاة.

### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (FVTPL)

يتم قياس الموجودات المالية التي لا تستوفي شروط التكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتضمن ذلك أيضاً أدوات حقوق الملكية المحتفظ بها لغرض المتاجرة. يتم الاعتراف بقياس هذه الموجودات المالية في بيان المركز المالي بالقيمة العادلة. يتم الاعتراف بالتغييرات في القيم العادلة وإيرادات أنصبة الأرباح في بيان الأرباح والخسائر طبقاً لشروط العقد أو عند ثبوت الحق في إستلامها.

يتم الاعتراف بمخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة (ECL) على الاستثمارات في أدوات الدين (باستثناء أدوات الدين السيادية) التي تقاس بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، الذمم التجارية المدينة، ودائع المصارف، موجودات العقود وعقود الضمان المالي. يتم تحديث مخصصات الائتمان المتوقعة في تاريخ كل تقرير، لتعكس التغييرات في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي للأدوات المالية.

إن الخسائر الائتمانية المتوقعة هي الناتج المخصوص من احتمالية التعثر وقيمة التعرض عند التعثر ومعدل الخسارة عند التعثر. تتمثل احتمالية التعثر في احتمالية تعثر المقترض في الوفاء بالتزاماته المالية إما على مدى فترة 12 شهر (احتمالية التعثر على مدى 12 شهر) أو على مدى المدة المتبقية من الالتزام (احتمالية التعثر على مدى مدة الالتزام). تتمثل قيمة التعرض عند التعثر في قيمة التعرض المتوقعة عند حدوث تعثر. تحدد المجموعة قيمة التعرض عند التعثر من التعرض الحالي للأدوات المالية والتغييرات المحتملة على المبالغ القائمة المسموح بها بموجب العقد بما في ذلك الإطفاء. تمثل قيمة التعرض عند التعثر للموجود المالي إجمالي قيمته الدفترية. يمثل معدل الخسارة عند التعثر الخسارة المتوقعة المشروطة بوقوع حد تعثر وقيمتها المتوقعة عند التحقق والقيمة الزمنية للأموال.

تستخدم المجموعة المعلومات الاستطلاعية استناداً إلى التغييرات المتوقعة في عوامل الاقتصاد الكلي في تقييمها ومدى وقوع زيادة ملحوظة في مخاطر الائتمان للأداة منذ التحقق المبدئي وقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### انخفاض قيمة الذمم المدينة وموجودات العقود وذمم مدينة التاجر

تستدرك المجموعة مخصصات الخسائر الإئتمانية المتوقعة لمدى الحياة لهذه الفئات من الموجودات المالية وذلك باستخدام النهج المبسط.

### انخفاض قيمة للموجودات المالية الأخرى

تعترف المجموعة بخسارة الائتمان المتوقعة (ECL) للنقد لدى البنوك باستخدام النهج العام.

تطبق المجموعة منهجية المراحل الثلاث لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. ضمن هذه المنهجية ترُحل الموجودات من خلال مراحل ثلاث بناء على التغييرات في الجودة الائتمانية منذ الاعتراف المبدئي. يتم ترحيل الموجودات المالية التي يوجد لها ارتفاع جوهري في مخاطر الائتمان من الاعتراف المبدئي، من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية ويتم احتساب خسائر ائتمانية متوقعة لمرة واحدة فقط. تعتبر جميع الموجودات المالية الأخرى وبإستثناء تلك المتدنية ائتمانياً في المرحلة الأولى مع احتساب جزء الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى الحياة فقط باحتمالية أحداث التخلف ضمن 12 شهراً. تصنف الموجودات المالية متدنية ائتمانياً عندما يقع حدث أو أكثر من الأحداث ذات الآثار السلبية على التدفقات النقدية المتوقعة.

### الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان:

عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الأداة المالية قد ارتفعت بشكل كبير منذ الإقرار المبدئي، تقارن المجموعة بين مخاطر حدوث تخلف عن السداد على الأداة المالية في تاريخ التقرير، استناداً إلى فترة الاستحقاق المتبقية للأداة ووجود خطر تخلف عن السداد كان متوقعاً لفترة الاستحقاق المتبقية في تاريخ التقرير الحالي عندما تم الاعتراف بالأداة لأول مرة. عند إجراء هذا التقييم، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار المعلومات الكمية النوعية التي تكون معقولة وقابلة للدعم، بما في ذلك الخبرة التاريخية والمعلومات الاستثنائية المتوفرة دون تكلفة أو جهد لا مبرر له.

تعتبر المجموعة موجود مالي ذات مخاطر ائتمانية متدنية عندما يكون هذا الموجود ذات تصنيف ائتماني خارجي ضمن الدرجة الاستثمارية ولا يوجد مبالغ متأخرة السداد.

### الموجودات المالية المتدنية ائتمانياً:

يُحصل «التدني» في الموجود المالي ائتمانياً عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدره للموجود المالي.

تشمل الأدلة على التدني الإئتماني بيانات يمكن ملاحظتها حول الأحداث التالية:

- صعوبة مالية كبيرة للمقترض،
- إخلال بالعقد، مثل الحدث الافتراضي أو المتأخر،
- منح مقرض (أو مقرضي) المقرض، لأسباب اقتصادية أو تعاقدية تتعلق بالصعوبة المالية للمقترض، تنازلاً لن يعتبره المقرض خلافاً لذلك،
- من المحتمل أن يدخل المقرض في حالة إفلاس أو أي إعادة هيكلة مالية، أو
- اختفاء سوق نشط لهذا الموجود المالي بسبب الصعوبات المالية.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### إنخفاض قيمة الموجودات المالية (قبل 1 يناير 2018)

بتاريخ كل تقرير، يتم التقييم فيما إذا كان هناك مؤشرات على انخفاض قيمة للموجودات المالية. ويتم تخفيض قيمة الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي على أن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجود المالي قد تأثرت نتيجة لحدث ما أو عدة أحداث وقعت بعد الإقرار الأولي بالموجود المالي.

قد يتضمن الدليل الموضوعي على إنخفاض القيمة ما يلي:

- صعوبات مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل، أو
- مخالفة العقد، مثل العجز أو التقصير في مدفوعات الفائدة أو المبلغ الأساسي، أو
- أنه من المحتمل أن يعلن المقرض إفلاسه أو يعيد تنظيم أموره المالية

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن مبلغ خسارة إنخفاض القيمة المعترف بها هو الفرق بين القيمة الدفترية للموجود و قيمته الإستردادية.

### استبعاد الموجودات المالية

تلغي المجموعة الاعتراف بالموجود المالي فقط عندما تنتهي صلاحية الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية للموجود؛ أو عندما تقوم المجموعة بتحويل الموجود المالي وكافة مخاطر ومزايا الملكية إلى طرف آخر. وإذا لم تقوم المجموعة بتحويل الموجود أو احتفظت بكافة مخاطر ومزايا الملكية بشكل جوهري واستمرت في السيطرة على الأصول المحولة، فإنها تعترف بحصتها المحتفظ بها في الموجود وأي مطلوب لمبالغ قد يتوجب عليها سدادها. إذا احتفظت المجموعة بكافة مخاطر ومزايا ملكية الموجود المالي المحول، فإنها توموجود الاعتراف بالموجود المالي وكذلك تعترف بإقتراض مضمون للعائدات المستلمة.

### المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية

#### التصنيف كدينون أو حقوق ملكية

يتم تصنيف أدوات الدين وحقوق الملكية إما كمطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لمضمون الإتفاق التعاقدية.

#### المطلوبات المالية

يتم قياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة بخلاف (1) الاعتبار المحتمل الذي يمكن أن يدفعه مشتري كجزء من دمج الأعمال، (2) الالتزام المالي المحتفظ به لغرض المتاجرة، أو (3) الالتزام المالي المصنف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف المبدئي.

#### استبعاد المطلوبات المالية

تلغي المجموعة الإعتراف بالمطلوبات المالية فقط عندما يتم التخلص من مطلوبات المجموعة أو إلغائها أو إنتهاؤها. يتم الإعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للمطلوب المالي الملغى ومجموع المبلغ المدفوع والذمم الدائنة من خلال بيان الربح أو الخسارة.

## 3. السياسات المحاسبية العامة (تتمة)

### تسوية الموجودات المالية المطلوبة المالية

يتم تسوية الموجودات المالية المطلوبة المالية والإبلاغ عنها على أساس المبلغ الصافي في بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق قانوني ملزمه بتسوية هذه المبالغ الموجودة وعندما تعترضه المجموعة التسوية على أساس المبلغ الصافي أو لتحقيق الأصول وتسوية المطلوبات في وقت واحد.

### مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تستدرك المجموعة مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين لجميع موظفيها الأجانب وفقاً لقانون العمل البحريني. ويستند الحق في الحصول على هذه المكافآت على آخر راتب للموظف ومدة الخدمة. التكلفة المتوقعة للمكافآت تستحق على مدة التعاقد.

بالنسبة للموظفين البحرينيين، تقوم المجموعة بالمساهمة في الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي على أساس نسبة رواتب الموظفين. وتقتصر مطلوبات المجموعة على هذه المساهمات والتي يتم تحميلها كمصروفات عند استحقاقها.

### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على المجموعة التزام حالي (قانوني أو استدلالي) نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح معه أن يتطلب ذلك من المجموعة سداد هذا المطلوب، مع إمكانية إجراء تقدير موثوق فيه لمبلغ المطلوب. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ كل تقرير ويتم تعديلها لتعكس أفضل التقديرات الحالية.

المبلغ المعترف به كمخصص هو أفضل تقدير للاعتبار المطلوب لتسوية المطلوب الحالي في تاريخ التقرير، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وأوجه عدم اليقين المحيطة بالمطلوب.

### الإعتراف بالإيرادات (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15)

تتألف تدفقات الإيرادات الرئيسية للمجموعة من رسوم الاشتراك السنوية ورسوم المعاملات وإيرادات الخدمات الأخرى. يتم قياس الإيرادات بناءً على الإعتبار الذي تتوقع المجموعة الحصول عليه في عقد مع عميل وتستبعد المبالغ المحصلة من أطراف ثالثة. تعترف المجموعة بالإيرادات عندما تنقل السيطرة على الخدمة إلى العملاء.

يتم الاعتراف بالإيرادات من رسوم الاشتراك السنوية مع مرور الوقت عند تقديم الخدمات. يتم الاعتراف بالمبالغ المراد تحصيلها من المشتركين في 31 ديسمبر كذمم مدينة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المتعلقة بالرسوم المستندة إلى المعاملة كإيراد في الوقت الذي تحدث فيه المعاملة.

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة عن الإعلان على الشاشة الإلكترونية، حيث يتم توفير الخدمة الإضافية. تستدرك المجموعة التزام العقد عندما يؤدي العميل أولاً عن طريق الدفع المسبق للالتزام الأداء، حتى يتم تقديم الخدمة من قبل المجموعة.

إن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15 لم يؤثر على توقيت أو مقدار تدفقات إيرادات المجموعة والموجودات والمطلوبات ذات الصلة.

### إيجار تشغيلي

يتم تصنيف عقود التأجير كعقود تأجير تمويلي عندما تفضي شروط التأجير بتحويل كافة مخاطر ومزايا الملكية إلى المستأجر، وتصنف كافة عقود التأجير الأخرى كعقود تأجير تشغيلي.



# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### المجموعة كمستأجر

يتم تسجيل دفعات التأجير التشغيلي كمصروف على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار، إلا عندما يكون هناك أساس نظامي آخر أكثر تمثيلاً للوقت الذي استهلك فيه المنافع الاقتصادية من الموجود المستأجر. ويتم تسجيل الإيجارات المحتملة بموجب التأجير التشغيلي كمصروف في الفترة التي تتكبد فيها.

### **العملات الأجنبية**

المعاملات بالعملات الأجنبية يتم تسجيلها بالدينار البحريني وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ العمليات. يتم تحويل البنود النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية إلى الدينار البحريني وفقاً لأسعار الصرف في تاريخ إعداد التقرير. يتم الاعتراف بفروقات الصرف في بيان الربح والخسارة في الفترة التي تنشأ فيها.

### **التزامات واصلو محتملة**

لا يتم الاعتراف بالتزامات المحتملة في البيانات المالية، لكن يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تدفق منافع اقتصادية منها مستبعداً.

لا يتم الاعتراف بالموجود المحتمل في البيانات المالية، لكن يتم الإفصاح عنها عندما يكون من المرجح تدفق المنافع الاقتصادية إليها.

## 4. الإفتراضات المحاسبية الهامة والتقدير غير المؤكدة

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح 3، يجب أن تتخذ الإدارة أحكاماً وتقديرات وافتراضات بشأن القيم المسجلة للأصول والالتزامات والتي لا تتضح بسهولة من خلال مصادر أخرى. تلك التقديرات والافتراضات المصاحبة لها تستند إلى عامل الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الرئيسية بشكل مستمر. تدرج التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها مراجعة التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، بينما تدرج في فترة المراجعة وفترات مستقبلية في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

### **1-4 الأحكام المحاسبية الهامة عند تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية**

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في الإيضاح رقم 3، ونظراً لطبيعة العمليات، لم يكن على الإدارة إصدار أحكام قد يكون لها أثر جوهري على المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة.

### **2-4 المصادر الرئيسية لعدم اليقين**

#### 1-2-4 قياس مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة

يستند مخصص الخسائر بالنسبة للموجودات المالية إلى الافتراضات المتعلقة بخطر التخلف عن السداد ومعدلات الخسارة المتوقعة. تستخدم المجموعة أحكاماً في هذه الافتراضات وتحديد المدخلات لاحتمال انخفاض القيمة، استناداً إلى تاريخ المجموعة السابق وظروف السوق الحالية بالإضافة إلى التقديرات المستقبلية في نهاية كل فترة تقرير. يتم الإفصاح عن تفاصيل الافتراضات والمدخلات الرئيسية المستخدمة في السياسة المحاسبية أعلاه وإيضاح 7.

#### 2-2-4 العمر الإنتاجي للأثاث والمعدات

تقوم إدارة المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية للممتلكات والآلات والمعدات. تتأثر تكلفة الاستهلاك للسنة بصورة جوهريّة إذا كانت العمر الفعلي يختلف عن العمر الإنتاجي التقديري.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 5. أثاث ومعدات

المجموع دينار بحريني	مركبات دينار بحريني	الحاسب الآلي دينار بحريني	أثاث ومعدات دينار بحريني	تجهيزات دينار بحريني	
					<b>التكلفة</b>
7,660,825	17,435	2,946,977	1,566,759	3,129,654	الرصيد في 1 يناير 2017
41,566	-	27,577	9,998	3,991	إضافات
(2,196,825)	-	(795,831)	(62,056)	(1,338,938)	شطب
5,505,566	17,435	2,178,723	1,514,701	1,794,707	الرصيد في 31 ديسمبر 2017
72,225	-	63,113	8,782	330	إضافات
<b>5,577,791</b>	<b>17,435</b>	<b>2,241,836</b>	<b>1,523,483</b>	<b>1,795,037</b>	الرصيد في 31 يناير 2018
					<b>الإستهلاك المتراكم</b>
4,658,232	16,434	2,272,002	1,083,768	1,286,028	الرصيد في 1 يناير 2017
590,486	1,000	262,301	143,427	183,758	مصاريف الإستهلاك
(1,469,880)	-	(794,455)	(60,086)	(615,339)	شطب
3,778,838	17,434	1,739,848	1,167,109	854,447	الرصيد في 31 ديسمبر 2017
521,530	-	259,607	142,102	119,821	مصاريف الإستهلاك
<b>4,300,368</b>	<b>17,434</b>	<b>1,999,455</b>	<b>1,309,211</b>	<b>974,268</b>	الرصيد في 31 ديسمبر 2018
					<b>القيم الدفترية:</b>
<b>1,277,423</b>	<b>1</b>	<b>242,381</b>	<b>214,272</b>	<b>820,769</b>	الرصيد في 31 ديسمبر 2018
1,726,728	1	438,875	347,592	940,260	الرصيد في 31 ديسمبر 2017

تتكون الموجودات المشطوبة خلال عام 2017 بشكل أساسي من الأثاث والتراكيبات والمعدات التي نشأت عن التخلي عن جزء من المباني المستأجرة من قبل المجموعة. بلغت خسارة شطب الموجودات الثابتة 726,945 دينار بحريني في سنة 2017.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

### 6. استثمارات في موجودات مالية

خلال 2016، قامت المجموعة بالاستثمار في سندات التنمية الحكومية بمبلغ 1 مليون دينار بحريني التي لها فترة استحقاق 5 سنوات وفائدة قدرها 5.875% سنوياً. نظراً لكون سندات الدين السيادية تتمتع بوزن ترجيح المخاطر بنسبة صفر، فإن المجموعة لم تعترف بمخصص الخسارة على أدوات الدين الحكومية.

### 7. ذمم مدينة

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
427,609	375,449	إشتراكات ورسوم تسجيل مدينة
21,554	3,614	عمولات مستحقة
5,582	5,700	رسوم خدمات مستحقة
83,970	90,934	رسوم إعلانات مستحقة
3,639	14,306	مختلف
542,354	490,003	
(383,363)	(406,521)	مخصص الخسارة
158,991	83,482	

تتمثل سياسة المجموعة دائماً في قياس مخصصات الخسائر للذمم التجارية المدينة كخسارة ائتمانية متوقعة على مدى الحياة. يتم تقدير خسائر الائتمان المتوقعة من هذه الموجودات المالية باستخدام مصفوفة المخصص استناداً إلى الخبرة السابقة في خسائر الائتمان ضمن بالرجوع الى الظروف الحالية والمستقبلية كما في تاريخ التقرير. تشطب الذمم المدينة عندما تكون هناك معلومات تشير إلى أن المدينين يواجه صعوبات مالية حادة وليس هناك احتمال واقعي للسداد.

يفصل الجدول التالي جوانب المخاطر الخاصة بالذمم المدينة العائدة وذلك استناداً إلى مصفوفة المخصص المخاطر. حيث أن خبرة المجموعة السابقة في الخسائر الائتمانية لا تظهر أنماط خسارة متفاوتة بشكل ملحوظ ضمن قطاعات العملاء المختلفة، فإن مخصص الخسائر لا يميز بين قواعد العملاء المختلفة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 7. ذمم مدينة

1 يناير 2018 (معدل)			31 ديسمبر 2018			العمر الزمني
الخسائر الإئتمانية المتوقعة على مدى الحياة	معدل الخسارة الإئتمانية المتوقعة	إجمالي قيمة التعرض الدفترية عند التعثر	الخسائر الإئتمانية المتوقعة على مدى الحياة	معدل الخسارة الإئتمانية المتوقعة	إجمالي قيمة التعرض الدفترية عند التعثر	
دينار بحريني	%	دينار بحريني	دينار بحريني	%	دينار بحريني	
1,855	%11.23	16,525	6,119	%11.23	54,492	حسابات غير متعثرة
1,284	%21.34	6,018	4,014	%21.34	18,809	> 30 يوم
5,010	%29.24	17,132	1,287	%29.24	4,400	31 - 60 يوم
17,329	%47.25	36,675	1,887	%47.25	3,994	61 - 90 يوم
12,659	%47.25	26,791	9,803	%47.25	20,748	91 - 180 يوم
26,741	%47.25	56,594	3,716	%47.25	7,865	181 - 365 يوم
64,878		159,735	26,826		110,308	< 365 يوم
						المجموع
-	%100	-	-	%100	-	حسابات متعثرة
383,363	%100	383,363	379,695	%100	379,695	> سنة واحدة
383,363		383,363	379,695		379,695	< سنة واحدة
448,241		543,098	406,521		490,003	المجموع

يوضح الجدول التالي الحركة في مخصص الخسائر الإئتمانية المحتسبة للذمم المدينة التجارية والموجودات الأخرى طبقاً إلى النهج المبسط وفق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9:

حسابات غير متعثرة				المجموع
حسابات متعثرة	مقيمة على أساس جماعي	مقيمة على أساس افرادي	المجموع	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
383,363	-	-	383,363	الرصيد في 1 يناير 2018 بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 39
64,878	-	64,878	-	أثر التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9
448,241	-	64,878	383,363	الرصيد في 1 يناير 2018 بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9
(41,720)	-	(38,052)	-	صافي النقصان في مخصص الخسارة
-	-	-	(3,668)	المسترد خلال السنة
-	-	-	-	المحول إلى / من حسابات متعثرة
-	-	-	-	شطب خلال السنة
406,521	-	26,826	379,695	الرصيد في 31 ديسمبر 2018 بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتممة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 8. مدفوعات مقدمة وذمم مدينة أخرى

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
143,780	137,116	مصروفات مدفوعة مقدماً
-	5,303	موجودات ائتمانية
22,212	43,926	فوائد بنكية مستحقة
165,992	186,345	

## 9. نقد وأرصدة لدى البنوك

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
873	916	نقد في الصندوق
974,853	188,360	حسابات جارية لدى البنوك
496,176	308,552	حسابات تحت الطلب لدى البنوك
236,783	622,281	ودائع لأجل لدى البنوك (استحقاقات تعاقدية ثلاثة أشهر أو أقل)
1,708,685	1,120,109	النقد وما في حكمه
1,542,173	2,074,771	ودائع لأجل لدى البنوك (استحقاقات تعاقدية تزيد عن ثلاثة أشهر)
3,250,858	3,194,880	
-	(49,980)	مخصص الخسارة
3,250,858	3,144,900	

يتكون النقد وما في حكمه النقد في الصندوق والحسابات الجارية وحسابات تحت الطلب والودائع الآجلة لأجل تعاقدية تبلغ 3 أشهر أو أقل.

إن فترة الاستحقاق الأصلية للودائع الثابتة تتراوح ما بين 30 و365 يوم وتحمل فائدة على معدلات تتراوح من 2.75% إلى 3.95% (2017: من 1.95% إلى 3.9%) سنوياً. إن جميع الحسابات والودائع الثابتة لدى البنوك هي بالدينار البحريني. جميع الأرصدة لدى البنوك متحفز بها لدى بنوك محلية.

يوضح الجدول التالي الحركة في الخسائر الإئتمانية المتوقعة على حسابات الودائع المصرفية خلال السنة:

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
-	-	الرصيد في بداية السنة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 39
-	50,510	أثر التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9
-	50,510	الرصيد في بداية السنة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9
-	(530)	صافي النقصان في مخصص الخسائر خلال السنة
-	49,980	الرصيد في 31 ديسمبر 2018

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 10. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر هي كما يلي:  
تسلّمت المجموعة خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018 دعم مالي من حكومة البحرين بمبلغ 250,000 دينار بحريني (2017: 500,000 دينار بحريني) وذلك لمساندة المجموعة في الوفاء بالتزاماتها المالية خلال السنة. معاملات مع أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين:  
أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين هم أصحاب السلطة والمسؤولية للتخطيط وتوجيه أنشطة المجموعة. يشمل فريق الإدارة العليا الرئيسيين أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي والمدير التنفيذي للعمليات. ليس هناك أي تعاملات تجارية بين أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين والمجموعة خلال السنة. كانت الرواتب والمخصصات المدفوعة لفريق الإدارة العليا خلال الفترة كما يلي:

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
190,373	222,244	رواتب
42,300	34,600	أتعاب حضور إجتماعات مجلس الإدارة (بورصة البحرين)
12,400	12,400	أتعاب حضور إجتماعات مجلس الإدارة (شركة البحرين للمقاصة)
<u>245,073</u>	<u>269,244</u>	

في عام 2006، قامت حكومة البحرين بنقل ملكيتها في أسهم بعض الشركات المدرجة في مجموعة البحرين لشركة ممتلكات البحرين القابضة. تمت هذه العملية خارج إطار المجموعة خلافاً للمادة (4) من المرسوم بقانون (4) لسنة 1987 الخاصة بإنشاء وتنظيم سوق البحرين للأوراق المالية والتي تشير إلى إن أي تبادل للأسهم المدرجة في السوق يجب أن يتم من خلال المجموعة. ولذلك، طالبت المجموعة بإجمالي مبلغ 418,500 دينار بحريني من وزارة المالية الذي استلمته بالكامل خلال سنة 2013 و 2014. وإيضاً، مبلغ وقدره 418,500 دينار بحريني من شركة ممتلكات البحرين القابضة، كونه موجود محتمل، لم تعترف المجموعة به كإيراد في هذا الصدد.

## 11. رأس المال

يتكون رأس مال المجموعة المصرح من 10,000,000 سهم بقيمة 1 دينار لكل سهم. يتكون رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل من 2,000,000 سهم مملوكة بالكامل لحكومة البحرين.

## 12. احتياطي العام

لتعزيز حقوق المساهمين، تم إنشاء الاحتياطي العام وفق قرار من مجلس إدارة المجموعة. لم يكن هناك نقل إلى الاحتياطي العام خلال السنة، لا يوجد أي تقييد في توزيع هذا الإحتياطي.



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

### 13. إحتياطي القانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للمجموعة، يتم تحويل 10% من ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل الرصيد الإحتياطي إلى نسبة 50% من رأس المال الصادر. يجوز للمجموعة أن تقر وقف هذا التحويل السنوي عندما يبلغ الإحتياطي 50% من رأس المال الصادر. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات التجارية البحريني.

### 14. مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

التغيير في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين كالآتي:

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
19,979	25,102	الرصيد في بداية السنة
5,123	7,045	مخصص السنة
-	(27,204)	مدفوعات خلال السنة
25,102	4,943	الرصيد في نهاية السنة

### 15. مستحقات وضمم دائرة أخرى

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
69,855	7,073	مصرفات موظفين مستحقة
96,599	120,665	الإجازات وتذاكر السفر
149,683	189,980	رسوم خدمات
-	5,303	مستحقات إئتمانية
31,495	39,735	مستحقات و ضمم أخرى
347,632	62,756 3	

### 16. مطلوبات العقود

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
131,618	94,966	مطبوعات وإعلان و أخرى

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

### 17. عمولات

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
239,268	335,831	عمولات عادية
90,780	23,689	عمولات من الحالات المستثناة من التداول والمعاملات الخاصة
<u>330,048</u>	<u>459,520</u>	

### 18. الإيرادات الأخرى

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	الإعتراف بالإيرادات	
139,816	182,016	في الوقت نفسه	إيرادات معلومات التداول
-	2,000	مع مرور الوقت	إيرادات شاشة العرض
9,805	9,941	مع مرور الوقت	شريط للإعلان الخارجي
59,553	63,489	مع مرور الوقت	باقعة الإعلانات
160,488	135,019	في الوقت نفسه	إيرادات الإيداع والسجل المركزي
21,300	21,600	في الوقت نفسه	إيرادات التداول عن بعد
10,000	9,500	في الوقت نفسه	إيرادات دليل المستثمرين
20,583	106,678	في الوقت نفسه	إيرادات أخرى
5,850	6,051	في الوقت نفسه	إيرادات خدمات المكاتب
<u>427,395</u>	<u>536,294</u>		

### 19. المصروفات العمومية والإدارية

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
609,676	420,230	الإيجارات
650,592	742,207	الخدمات
166,944	24,126	الاستشارات ورسوم التدقيق
46,620	52,254	المؤتمرات والإشتراكات
41,394	30,897	مواد استهلاكية
42,008	15,900	أخرى
<u>1,557,234</u>	<u>1,285,614</u>	

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 20. التزامات

### التزامات التأجير التشغيلي

يتعلق التأجير التشغيلي بإيجار مقر المجموعة لفترة تعاقد 5 سنوات. لا يوجد خيار للمجموعة لشراء المقر المؤجر عند إنتهاء فترة الإيجار. سوف يتم إنتهاء العقد في 30 سبتمبر 2022. وكذلك يتعلق التأجير التشغيلي بإيجار مقر المجموعة في جزر أمواج الخاص بمركز استثمارية العمل لفترة تعاقد سنة واحدة وسوف يتم إنتهاء العقد في 24 أكتوبر 2018. المدفوعات المعترف بها كمصروف:

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
104,284	105,545	الحد الأدنى من دفعات الإيجار

### التزامات عقد إيجار التشغيل، الغير قابل للإلغاء:

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
404,655	414,695	في فترة لا تتجاوز سنة
1,355,166	1,078,660	من سنة إلى خمس سنوات
1,759,821	1,493,355	

### التزامات أخرى

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
275,210	102,104	التزامات أخرى

تتمثل الالتزامات الأخرى في الالتزامات الناشئة عن عقد صيانة مشروع نظام التداول الموقع مع شركة Nasdaq OMX والذي ينتهي في 15 يوليو 2019.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 21. الأدوات المالية

### فئات الأدوات المالية

تشتمل الأدوات المالية على الأصول المالية والمطلوبات المالية. الموجودات المالية و المطلوبات المالية للمجموعة تقاس بالتكلفة المطفأة. لا توجد أدوات مالية تقاس من خلال القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر.

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
-	1,000,000	<b>موجودات مالية</b>
1,000,000	-	استثمارات في موجودات مالية
158,991	83,482	استثمارات محتفظ بها حتى الإستحقاق
22,212	49,229	ذمم مدينة
3,250,858	3,144,900	ذمم مدينة أخرى
4,432,061	7,611 4,27	النقد وارصدة لدى البنوك
90,136	29,873	<b>مطلوبات مالية</b>
347,632	362,756	ذمم دائنة
437,768	392,629	مستحقات وذمم دائنة أخرى

إن استخدام المجموعة للأدوات المالية يعرضها لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية مثل مخاطر السوق (مثل مخاطر صرف العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم) ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. تقوم المجموعة بمراجعة التعرض للمخاطر بشكل مستمر وتتخذ تدابير للحد منه إلى مستويات مقبولة. يتحمل مجلس الإدارة المسؤولية الكاملة عن إنشاء إطار عمل إدارة المخاطر للمجموعة والإشراف عليه.

### مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير أسعار السوق. تتعرض أنشطة المجموعة بشكل رئيسي لمخاطر مالية في التغيرات في معدلات الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية.

### مخاطر العملة الأجنبية

مخاطر العملة هي مخاطر التقلب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية من الأدوات المالية نتيجة التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

لا تحمل المجموعة موجودات مالية و مطلوبات مالية بالعملة اجنبية كما في تاريخ البيانات المالية، و لذلك، فإن المجموعة غير معرضة لمخاطر العملة الأجنبية.

### مخاطر معدلات الفائدة

إن مخاطر معدلات الفائدة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير معدلات الفائدة في السوق.

للمجموعة موجودات مالية معرضة لمعدلات الفائدة وتتكون من ودائع لدى البنوك واستثمارات في صكوك حكومية بسعر فائدة ثابت.

لا تحمل المجموعة مطلوبات مالية معرضة لمعدلات فائدة كما في تاريخ التقرير

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

## 21. الأدوات المالية (تتمة)

### إدارة مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم قدرة أحد أطراف الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. كما في 31 ديسمبر 2018، ينشأ الحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان دون مراعاة أي ضمانات محتفظ بها أو تحسينات ائتمانية أخرى، والتي ستتسبب في خسارة مالية للمجموعة بسبب فشل الطرف الآخر في الوفاء بالتزاماته، وذلك نتيجة القيمة الدفترية للموجودات المالية كما هو موضح في بيان المركز المالي.

تودع أموال المجموعة السائلة لدى البنوك والمؤسسات المالية التي يتم تصنيفها بما يعادل درجة الاستثمار.

لدى المجموعة استثمار في الصكوك الحكومية في البحرين ذات تقييم صفر للمخاطر. تطبق المجموعة النهج المبسط للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة والتي تستخدم مخصص الخسائر المتوقع مدى الحياة لجميع الذمم التجارية المدينة.

تستند معدلات الخسارة المتوقعة إلى ملفات تعريف مدفوعات المبيعات على مدار 36 شهراً قبل 31 ديسمبر 2018 والخسائر الائتمانية التاريخية المقابلة التي حدثت خلال هذه الفترة. يتم تعديل معدلات الخسارة التاريخية لتعكس المعلومات الحالية والمستقبلية حول عوامل الاقتصاد الكلي التي تؤثر على قدرة العملاء على تسوية الذمم المدينة. حددت المجموعة إجمالي الناتج المحلي ومعدل البطالة ليكونا من أكثر العوامل ذات الصلة، وبالتالي تعدل معدلات الخسارة التاريخية بناءً على التغييرات المتوقعة في هذه العوامل.

إيضاح 7 يوفر تفاصيل حول معدل الخسارة المطبق وكذلك مخصصات الخسارة على الذمم المدينة.

### مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة، يشار إليها كذلك بمخاطر التمويل، هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها.

تراقب المجموعة تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل منتظم لضمان توفر السيولة الكافية.

يفضّل الجدول التالي تواريخ الاستحقاق التعاقدية المتبقية للمطلوبات المالية المعترف بها. تم إعداد الجدول على أساس التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية استناداً إلى أقرب تاريخ يمكن أن يتوجب فيه السداد من قبل المجموعة. ويتضمن الجدول المبالغ الأصلية للتدفقات النقدية مضافاً إليها الفوائد، إذا وجدت.

المجموع دينار بحريني	أكثر من سنة دينار بحريني	3 أشهر إلى سنة دينار بحريني	1-3 أشهر دينار بحريني	
				<b>2018</b>
392,629	18,581	213,843	160,205	ذمم دائنة و مستحقات
				<b>2017</b>
437,768	24,630	133,138	280,001	ذمم دائنة و مستحقات

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

### 21. الأدوات المالية (تتمة)

يفضل الجدول التالي الإستحقاق المتوقع للموجودات المالية المعترف بها في السنة المنتهية 31 ديسمبر 2018 و 2017 بناء على الاستحقاقات التعاقدية الغير مخصصة للمطلوبات:

المجموع دينار بحريني	أكثر من سنة دينار بحريني	3 أشهر إلى سنة دينار بحريني	1-3 أشهر دينار بحريني	
<b>2018</b>				
83,482	-	17,178	66,304	ذمم مدينة
3,144,900	-	2,024,791	1,120,109	نقد وودائع ثابتة
1,000,000	1,000,000	-	-	أستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها
49,229	-	-	49,229	موجودات أخرى
<u>4,277,611</u>	<u>1,000,000</u>	<u>2,041,969</u>	<u>1,235,642</u>	
<b>2017</b>				
158,991	65,243	54,323	39,425	ذمم مدينة
3,250,858	-	1,542,173	1,708,685	نقد وودائع ثابتة
1,000,000	1,000,000	-	-	أستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها
22,212	-	-	22,212	موجودات أخرى
<u>4,432,061</u>	<u>1,065,243</u>	<u>1,596,496</u>	<u>1,770,322</u>	

### 22. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة الذي سوف تستلمه في حال بيع احد الأصول او المدفوعة لنقل مطلوب في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ العملية. ونتيجة لذلك، قد تنشأ الفروق بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة.

لا توجد موجودات مالية او مطلوبات مالية بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير.

تعتبر الإدارة ان القيمة الدفترية للموجودات المالية و المطلوبات المالية المدرجة في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمتها العادلة نظراً لطبيعتها على المدى القريب.

### 23. حسابات غير مدرجة في الميزانية

تتضمن الحسابات الغير مدرجة في الميزانية على المبالغ التالية:

2017 دينار بحريني	2018 دينار بحريني	
<u>1,348,297</u>	<u>1,366,953</u>	ودائع تأمينية مودعة بالأمانة من قبل الوسطاء الماليين



